Arrêts du Parlement de Bordeaux au rapport de Michel de Montaigne

Édition intégrale
en version quasi-diplomatique

1/2

par Alain Legros

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

1B 252 179
17 décembre 1562
Inédit
n° 1

Entre bertrand lendry tent en son nom que come tuteur de Leonarde et peyronne lendrys filhes de feu mathias et perine lendriz appellans du seneschal de lymosin ou son lieutenant au siege de lymoges dune part

Et gouffier de la plasse sieur de la brousse appelle daultre

Veu le proces Libelle appellatoire Responce a icelluy

Il sera dict que la court met lappel et ce dont a este appelle au neant Et sens auoir esgard aulx causes dopposition desd appellans lad court ordonne que led de la plasse et consors pourront venir a diuision et partaige de la proprieté du lieu de la brousse et pour ce fere sacorderont darbitres dens vng moys prochenement venent pardeuant ledict seneschal ou sondict lieutenant Oste que lesdicts [sic] appellant et ses consortz demeureront mestayers perpetuelz, audict lieu de la brousse suyuent le contraict de baliete et offres mentionnes audict proces le tout sens preiudice des autres droitz pretendus par les appellans en vertu de la baliete de la mesterie perpetuelle Reparations et meliorations par eulx faictes sens despens faictz tant pardeuant le iuge ou ledict seneschal que en la court et pour cause

Alesme habeat relator pro specibus octo scuta soluenda per lendritz

michel de mõtaigne relator

XVII[e] decembre mV[C]LXII

Mrs les presidens ~~d'Alem~~
Ale'me presidãt
La boëtie
du duc
beringuier
de Alis
la taste
le conte
rignac
Casaus
fayard
doume
merle
S. Angel
mõtaigne relator

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

1B 257 84
6 avril 1562/63
Bonnefon (1893), Almquist (1998), Legros (2008, 2010)
n° 2

Entre françois de Verneuil appellant des
iuges presidiaus de Perigeus d'une part

Et maitre guillaume prestre & Martial de
Verneuil appelles dautre

Veu le proces libell'apellatoire respounces
a icelui extraits des registres du greffe
presidial du dit perigus des sisieme uintiesme
uint & sisieme uint et settieme uint & huitiesme
septambre 1560 & Autres pieces & productioun
des parties

Il sera dit ~~que la court~~ sans auoir esgart
aus fins de noun receuoir pretandus par les
dits appl~~l~~elés ~~dit~~ qu'il a estè nullemant &
mal iugè par les dits iuges presidiaus &
an amandant leur iugemant ordoune que la
santance du iuge ordinere sortira soun plein
et antier effait Condamne les dits apell~~anse~~s
aus despans anuers le~~s~~ dit~~s~~ appelant faits
tant pardauans les dits presidiaus qu'an la
court La taxe d'iceus a la dite court reseruee

f. de guyonye habeat Relator six escus

michel de mõtaigne relator

VI^e dauril V^CLXII
auant pasques

Messieurs
Presidãt la guionie
La Boëtie
Beringuier
Massei
La Taste
Rignac
Makanan
Fayard
S. Angel
Mõtaigne relator

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

1B 258 149
15 mai 1563
Bonnefon (1893), Almquist (1998), Legros (2008, 2010)
n° 3

Entre Catherine d'abadie apellante du
Senechal d'Alebret ou soun lieutenant au
siege de Tartas d'une part

Et Marie du com & simoun d'abadie soun
mari intimés d'autre

Veu le proces libelle apellatoire respounces
a icelui

Il sera dit qu'il a este mal iugè par ledit
senechal ou soundit lieutenant & bien
apelé parladite apellante & ~~a~~en amandant
la court
le iugemant ordoune que la santance du
iuge ordinere de Brun du cinquiesme de
septambre mil cinq çans soësante quant a la
receptioun des tesmoins sortira son plein
& antier effait Condamne lesdits de Com
et d'abadie enuers ladite Catherine
d'abadie aus despans fais tant pardauãt
le dit senechal que en la court La taxe
d'iceus a icelle court ~~s~~reseruee

Alesme habeat relator pro specibus duo scuta
michel de mõtaigne relator
Mess[r] [sic] D'Alesme
de la guionie presidãs
Du XV[e] may V[C]LXIII de la Boëtie
de Alis
du duc
Massee
de Bruzac
Makanan
Fayard
S. Angel
Casaus
Mõtaigne raporteu[r]

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

1B 258 221
22 mai 1563
Inédit
n° 4

Entre maistre pierre tortaty procureur en court desglize appellant du seneschal de guyenne ou son lieuctenant dune part

Et francoise de campet damoiselle mere tutrice et legitime administraresse de iehan et charles de candelex enffens de feu maistre charles de candelex en son viuant aduocat en la court Et delle Et sauuat de candelex anticippans daultre

Veu ~~par la court~~ Le proces Libel appellatoire ~~Et autres pieces pieces et production desdictes parties~~

Il sera dict audict libel appellatoire ny auoir aucun faict nouueau recepuable / Et a la court mys et mect lappel ~~et~~ Au neant sans admande Ordonne que ce dont a este appelle sortira son plain et entier effect condempne ledict appellant enuers lesdicts inthimes Aux despens de la cause dappel La taxe diceulx a ladicte court reseruee

Alesme habeat relator pro specibus quatuor scuta
michel de mõtaigne raporteur

Mess^rs^ d'Alesme presidãt
de la boëtie
du duc
Massei
Macanan
Rignac
de alis
doume
montaigne raporteur

Du XXII^e^ may V^C^LXIII

Les espices auancees
par candelex

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

1B 259 105
14 juin 1563
Inédit
n° 5

Entre iannete dabadie o lautorite de bertrand de guillebegnet son mary
appellante du seneschal de guyenne ou son lieuctenant dune part

Et arnauld de belsunce escuyer seigneur de barcux inthime
dautre

Veu le proces Libel appellatoire Responces a icelluy Contraict
de donnation du vingt vnieme de may mil cinq cens trois Testement
de maistre pierre dabadie presbtre du vingt troisieme auril mil cinq cens
trente huict arrestz du quatorziesme mars mil cinq cens soixante vng
Et quatorzieme iulhet mil cinq cens soixante deux Contraditz
et autres pieces et production desdictes parties faicte en la court

Il sera dict que la court mect lappel et ce dont a este appelle
au neant et a maintenu et maintient ledict de belsunce en la possession
et iouissance de tous et chescuns les biens donnes et
delaisses par ledict feu dabadie a ladicte iannete dabadie
auecques restitution de fruictz des et puis contestation en cause
autres que de la maison et iardrin mentionnes a ladicte donnation
de laquelle maison et iardrin ladicte dabadie iouyra sa vie
durant seullement et ce pour ses alimans et entretenement
Et apres le deces de ladicte dabadie demeureront ladicte
maison et iardrin audict de belsunce Sans despens
faictz tant pardeuant ledict seneschal que en la court
Et pour cause

Alesme habeat relator pro specibus octo scuta soluenda
pro media

michel de mõtaigne relator

Du XIIII[e] iuin V[C]LXIII

Messieurs
D'Ale'me presidãt
de la boëtie
de la taste
du conte
de doume
de alis
Rignac
Massei
du duc
de mõtaigne [...]raporteur

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

1B 260 218
19 juillet 1563
Inédit
n° 6

Entre maistre pierre galmot appellant du seneschal de lymosin ou son Lieuctenant Au siege de tulle dune part

Et sebastien iuye escuyer sieur de la marque appelle dautre

Veu le proces Arrestz des vingt septieme nouembre quatorzieme decembre Et sixieme auril mil VC soixante deux

Il sera dit sans auoir esgard aux fins de non receuoir pretandues quil a este mal iuge par ledict seneschal Et bien an amandãt le iugemant ^ appelle par ledict appellant Et ^ declaire la court quil ny auoit lieu de proceder par criees deuant ledict seneschal par ledict sebastien iuye pour le paiement des sommes par luy pretandues pour lesquelles ladicte court ordonne que les parties procederont pardeuant le iuge ordinaire de tulle suiuant les derniers actes et arremens Condempne ledict sebastien iuye enuers ledict appellant aux despens fetz tant pardeuant ledict seneschal que en la court La tauxe diceulx a ladicte court Reseruee

E de la Boetie habeat relator tria scuta
michel de mõtaigne relator

Du XIX^e^ iuillet V^C^LXIII

Messieurs
de la Boëtie
du Conte
de fayard
Massei
Macanan
L. de merele
de Brusac
de la taste
Rignac
Montaigne raporteur

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

1B 260 273
24 juillet 1563
Bonnefon (1893), Almquist (1998), Legros (2008, 2010)
n° 7

Entre Ian Vernet et Pierre Viaut
appelans des iuges presidiaus de Seintes
d'une part

Et Matthieu Salesse marchant d'hiers
tant an soun noum que coume aïant droict
cede de christophle de Vignoles apeles
d'autre

Veu le proces libell'apellatoire respounces
a icelui

Il sera dict audit libell ni auoir aucun fait
nouueau recepuable et qu'il a este bien
iugè par les dits presidiaus et mal appelè
par les dits appelans et lamanderount
d'un'amande seulemant Condamne lesdits
LXXV lt appelans anuers ledit appelè aus despans
de la cause d'appel la taxe d'iceus a ladite
court reseruee

Alesme habeat relator pro specibus decem scuta
et pro commissarijs XIX ~~scuta~~ scuta
cum dimidio

de fayard
de doume
Barbarin
plessi

Messieurs
d'ale'me presidant
d'eimar
de alis

michel de mõtaigne
relator

Massei
la taste
Fayard
Macanan

Du XXIIII[e]
iuillet V[C]LXIII

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

1B 262 102
6 septembre 1563
Inédit
n° 8

Entre leonnard Iehannot dit iehannoty lautre iehan meynardz dit bricot les heoirs de feu mengeon meynard benoise meynard femme de thibault iay lucasse meynard appellans du seneschal de guyenne ou son lieuctenant Et anticippes dune part

Et maistre iehan trappes procureur en la court inthime et ~~autrement~~ anticippant dautre

Veu le proces libel appellatoire

Il sera dit auant proceder au iugement dudict procez que lesdicts appellans feront apparoir dans le premier iour iurisdit apres la feste de saint martin dyuer prochainement venent pardeuant le commissere qui par la court sera deppute des faictz contenus aux cinquiesme huictiesme et douziesme articles dudict libel Scauoir est que loys deysson a recogneu a marguerite de malsaues sa femme la cotite qui luy appertenoit audict bien vandeu sur vng sien bourdieu et heritage assis en la paroisse de cappian estans les lieux de plus grand valeur que les vandus Et que ladicte marguerite auoit recouuert par droict de proximite et lignagier la part et cothite des biens vandus et alliennes par arnault dalmasanes des biens dudict deysson son mary Aussy que ledict arnault auoit mys en proces maistre lucas meynard pour le recouurement des biens vandus Et que ledict lucas fust relaxe Et ledict trappes au contraire si bon luy semble pour ce faict estre procede ainsyn quil apartiendra Despens reserues en fin de cause

Alesme habeat relator pro specibus sex scuta soluenda per appellantes saluo de recuperando

Messieur [sic] d'Ale'me presidãt
de la Taste
Fayard
dealis
doume
rignac
massei
macanan
merle
mõtaigne rapor[teur]

michel de mõtaigne relator

Du VI[e] septembre V[C]LXIII

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

1B 264 223
23 décembre 1563
Bonnefon (1893), Almquist (1998), Legros (2008, 2010)
n° 9

Entre Matthieu Salesse demandeur en executioun
d'arret dune part

Et Ian Vernet deffandeur d'autre

Et entre ledit uernet demandeur en indemnitè &
autremant defandeur a certaines lettres roïaus
d'une part

Et Pierre Viaut defandeur a ladite indemnitè
et requerant l'interinemant des dites lettres
roïaus d'autre

Veu le proces Arret de lexecutioun du quel est
questioun du uint & quatriesme iuillet mil cinq
çans soixante trois Les dites lettres roïaus du
quinsie'me deçambre mil cinq çans soixante trois
tandant aus fins pour les causes y contenues
casser le contract de transactioun y mantiounè
coume estant fait par le dit Viaut lors mineur
Proces uerbal fait par maitre michel eyquen [sic] de
montaigne commissere sur ce par ladite court
deputè de l'unsiesme d'aout au dit an contenant
dires des dites parties Transactioun du
uint & settieme iuin an susdit & autres pieces &
productioun desdites parties faite en la court
& ouï an icele le rapport du dit de montaigne

Il sera dict que le dit arrest sera reaulmant
& de faict executè seloun sa forme & teneur #
# et ce faisãt & apouinte lesdites parties contreres sur les
doumages & interès pretandus par ledit salesse
Articulerount leurs faicts dans le tamps de
lordounance et sur iceus ferount preuues &
anquestes au mois apres pardauant le commissere
qui par la court sera deputè pardauant le
quel & au dict tamps le dict uiaut uerifiera
que le uint & septiesme iour de iuin dernier
il estoit moindre de uint & cinq ans & le dit
Vernet au contrere si boun lui samble pour ce
faict & le tout pardeuers la dite court raportè
estre faict droit des dis [sic] doumages & interès
lettres roïaus & cassatioun de transactioun
mantiounee aus dites lettres Condamne ledit
Vernet bailler et païer audict salesse la
ualeur & estimatioun de uint & cinq muits de
sel a la resoun de trois reales & demie que

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

la faneque de sel mesure de Portugalette
a estè uandue en espaigne les dishuit
faneques fesant le muis de sel suiuant
le dire des expers mantioune au dict proces
uerbal ensamble aus interets ~~de sept & demi~~
des dites soummes a la raisoun de sept &
demi pour çant des et puis le dis et neufuiesme
iour d'octobre mil cinqçans cinquante sept
Et fesant droict sur les fins et conclusiouns
uernet
prinses par ledict ~~Viaut~~ en indemnitè ladite
court condamne ledict Viaut a releuer indemne
le dict uernet anuers ledit Salesse auecques
despans doumages & interets suiuant ladite
transactioun du uint et septiesme Iuin
et ce par prouisioun et iusques a ce que
autremant en sera ordounè en baillant
cautioun par le dict Vernet de randre le tout
au dict Viaut s'il est dict en fin de cause
Condamne ledict vernet enuers ledict Salesse
en une tierce partie des despans concernant
le presant incidant les trois tierces parties
fesant le tout les deus autres tierces parties
~~ensambles les despans de lexecutiou~~ reserues [sic]
en fin ~~de cause &~~ dexecutioun

Alesme habeat relator pro specibus tria scuta
pro commissarijs duodecim scuta soluenda
per dictos de salesse viault
et vernet saluo de recuperando
Messieurs presidãt d'Alesme
michel de mõtaigne relator

deimar
du duc
Casaus
fayard
de alis
rignac
massei
macanan
barbarin
mõtaigne raporteur

XXIII^{e} decembre
mil V^{c}LXIII

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

1B 267 21
7 janvier 1563/64
Inédit
n° 10

Entre petry dictnobide et pinane de la biscarre appellans du seneschal des lannes ou son lieuctenent au siege de bayonne dune part et anticippes dune part
~~inthime~~ anticippant dautre
Et Iohannes de larrat ~~appelle~~ ~~dautre~~

Veu le proces libel appellatoire Responces a icelluy Contraictz du quatorziesme de decembre mil cinq cens trente neuf du vingthuitiesme iour doctobre mil cinq cens quarante / Testement de pierre couchette du premier iour du mois d'apuril mil cinq cens vingts sept et autres pieces et production ~~desdictes~~ ~~parties~~ faictes [sic] en La court par lesdicts dictnobide et de la biscarre

Il sera dit quil a este mal iuge par ledict seneschal ou sondict lieuctenent et bien appelle par lesdictz appellans et en amandent le Iugement ladicte court a Relaxe et Relaxe lesdictz appellans des fins et conclusions contre eulx prinses par ledict de larrat Condempne ledict de larrat envers lesdicts appellans aux despens faictz tant pardeuant ledict seneschal que en ladicte court la Tauxe desdictz despens ~~a ladicte~~ a elle reseruee

Alesme habeat relator pro specibus sex scuta
michel de mõtaigne

Messieur [sic] presidãt
Alesme
fayard
macanan
massei
de alis
eimar
rignac
b[arbarin]
[…]

VII[e] ianuier V[C]LXIII

7 i[anuier]

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

1B 268 305
29 février 1563/64
Inédit
n° 11

Entre iehan vernet marchant de Saint sernyn
demandeur en indempnite Et autrement d[efendeur a]
certaines lettres Royaulx dune part

Et pierre viault defendeur a ladicte indempnite Et [requerant]
lintherinement desdictes lettres Royaulx dautre

Veu le proces arrest du vingt troysieme iour de decembre
lesdictes lettres Royaulx mentionnees audict arrest autre
arrest de forclusion a fere preuues du trente vng […]
an susdict transaction faicte entre lesdicts vernet et v[iault]
du vingt septieme de iung aussi dernier passe et a[utres]
pieces et productions desdictes partyes Et ouy [le]
Rapport de maistre michel eyquen [sic] de montagne [sic] comissere sur ce
par la court deppute

Il sera dict que La court a deboute et deboute ledict viault
de leffect et intherinement desdictes lettres Et Rellaxe
ledict vernet dez fins et conclusions contre luy prinses
par ledict viault A Condempne et condempne ledict
viault Relleue indempne ledict vernet enuers
salesse auec despens dommaiges et interestz suyuant
ladicte transaction du vingt septieme ~~iug~~ iung Aussi
condempne ledict viault enuers ledict vernet aux despens
~~arrest~~ ledict arrest
desdictes lettres reserues ~~audict~~ par ~~larrest~~ du vingt troysieme
decembre Et du present incident La taxe diceulx
~~despens~~ a la court reseruee

Alesme habeat relator pro specibus vnum scutum

Mes^rs d'Aleme
La guionie presidãt
deimar
fayard
dealis
michel de mõtaigne relator rignac
massei
XXIX^e de feurier barbarin
mV^CLXIII macanan
beringuier

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

1B 269 163
16 mars 1563/64
Inédit
n° 12

Entre Iehan sacriste appellant des iuges presidiaulx de guyenne et autrement deffendeur a certaine requeste dune part

Et Iehan ledoulx bourgeois et marchant de bourdeaus inthime et autrement demandeur linterinement de ladicte requeste dautre

Veu par la court le proces Enqueste fete par ledict appellant a marmande le dixneufuieme apuril mil VC cinquante neuf Requeste presentee a ladicte court par ledict inthime le septieme iung mil VC soixante troys tendent aux fins qu'il luy pleut en iugeant ledict appel iuger le principal de la matiere Appoinctement a corriger tant sur ledict appel que sur ladicte requeste du neufiesme daoust ~~quatorzieme decembre~~ mil VC soixante troys Corrige des parties et leurs autres pieces et production fete en ladicte court

Il sera dit Que la court mect lappel et ce dont a este appelle au neant et ordonne que ledict sacriste payera aux ledoulx les despens des Comminations mentionnees en la sentence dudict seneschal et le procureur dudict sacriste vingt solz tournois pour nauoir conclud Et en Interinant ladicte Requeste dudict septiesme iun mil VC soixante trois retient la cognoissance du principal de la matiere Et faisant droict dicelluy ordonne que la sentence du iuge ordinaire sortira son plain et entier effect Condempne ledict sacriste enuers lesdict ledoulx ez despens faictz tant pardeuant ledict iuge ordinaire seneschal que en la court la taxe diceulx a elle Reseruee

f de guyonye habeat Relator quatre escus

Messieur [sic] presidãt la guionie
eimar
fayard
michel de mõtaigne relator massei
de alis
beringuier
XVI[e] mars V[C]LXIII du plessi
rignac
macanan
mõtaigne raporteur

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

1B 269 182
17 mars 1563/64
Inédit
n° 13

Entre maistre Iacques la verrie greffier des appeaulx de la visconte de turenne demandeur en arrest de querelle sur le premier chef dune part

Et messires Iust de tournon cheualier de lordre sieur dudict tournon et comte ~~et~~ de rossilhon Et francoys le Roy aussy cheualier de lordre tuteurs de henry de la tour visconte dudict turenne prenans la cause pour les officiers et fermiers dudict visconte defendeurs dautre

Veu par la court la demande dudict demandeur en arrest de querelle sur le premier chef du vnzieme iulhet mil VC soixante deux Defences desdicts defendeurs du vingt sixieme de septembre audict an Acte de contrariete du tiers iour doctobre mil VC soixante deux Escriptures additions et enquestes respectiuement des parties Letres de prouision du greffe dappeaulx dudict viscomte de turenne octroyees audict demandeur par francoys de la tour pere dudict henry visconte de turenne du dernier iour dapuril mil VC cinquante vn Affermes fetes dudict greffe par anthoine et Iacques de la verrie pere et filz des trentieme iulhet mil VC cinquante neuf Et vingtieme iun mil VC soixante Arrest du septieme decembre mil VC soixante troys par lequel du consentement des parties le proces a este euocque en la court Requeste presentee par lesdicts defendeurs le vingtneufuieme iour de feburier mil VC soixante troys Contenant que ledict francoys de la tour ~~est~~ lors desdictes lettres de prouision estoyt encores mineur Autre Requeste presentee par ledict demandeur ledict iour tendant aux fins que en euenement que la court se vouldroyt arrester ne auoir esguard a la clause contenue esdictes letres concernans la suruiuance dung esta [sic] de iudicature y mentionne il luy plaise recepuoir la Renonciation quil faict a ladicte clause de protestation de ne sen vouloir ayder Autre requeste presentee par icelluy demandeur le vnzieme feburier mil VC soixante trois aux fins que lesdicts defendeurs fussent condempnes a faulte de randre et remectre proces pardeuant le Rappourteur [sic] dicelle en cinquante escutz pour le proces retarde Et aux despens des comminations et delais frustratoires Acte du vingt sixieme feburier mil VC soixante troys fet pardeuant maistre michel eyquem de montaigne commissere par ladicte court sur ce deppute par lequel ladicte requeste et incident sur ce forme est ioinct au principal pour en icelle iugeant y auoir tel esguard que de raison Autres pieces et production desdictes parties

Il sera dit que la court a Reintegre et Reintegre ledict demandeur sur le premier chef darrest de querelle en

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

la possession et iouyssance dudict greffe fruictz
proufitz reuenus et esmolumens dicelluy faict
inhibition et defence ausdicts defendeurs et tous autres de ne
le troubler et empescher en ladicte iouissance a peyne
de cinq cens liures Et ordonne que les parties
viendront proceder en la court sur le second chef
dans le mois prochainement venent pour ce fet estre
procede come il apartiendra par raison Condempne
lesdicts defendeurs enuers ledict demandeur aux despens
du principal fetz tant pardeuant ledict senat que en la court
a elle
La tauxation diceulx ~~a la dicte court~~ Reseruee

f de guyonye habeat Relator cinq escus

mess^rs^ le presidant
la guionie
michel de mõtaigne raporteur eimar
fayard
beringuier
XVII^e^ de mars mV^C^ massei
LXIII plessi
macana[n]
rignac
alis
montaign[e]

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

1B 269 245
22 mars 1563/64
Inédit
n° 14

Entre Ianot dict Ianotit meynard et les hoirs de feu menion meynard appellans du seneschal de guyenne ou son lieutenant dune part

Et maistre Iehan trappes procureur en la cour inthime daultre

Veu par la cour le proces arrest du sixiesme iour de septembre mil cinq cens soixante et troys par lequel est ordonne que lesdicts appellans feroient apparoir des faictz par eulx mis en auant dans le premier iour apres la sainct martin lors ensuyuant arrest de forclusion de preuues du tiers de decembre audict an et autres pieces et production des parties

Il sera dict quil a este bien iuge par ledict seneschal ou sondict lieutenant et mal appelle par lesdicts appellans et pour certaines causes modere lamende a cens solz pour chacun Et condemne lesdits appellans enuers ledict appelle aux despens de la cause dappel La taxe diceulx a elle reseruee

f de guyonye habeat Relator troys escus

XXII[e] mars
mil V[C]XLIII

Mrs
de guyonnye
president
d[e]ymar
Rignac
du plessy
beringuier
de alis
fayard
macanam
montaigne R/

Dans la liste des conseillers présents le nom de Montaigne, inscrit comme il est d'usage pour le rapporteur, à la dernière place, est par ailleurs suivi du R. de « Relator ». La liste est cependant d'une autre main que la sienne, comme c'est aussi le cas pour l'arrêt 1B 305 69.

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

1B 271 227
31 mai 1564
Inédit
n° 15

Entre maistre bertrand gautier presbtre et helies terrade appellans du seneschal de perigort ou son lieuctenant au siege de perigueux et anticippes dune part

Et arnauld vallade maistre guilhaume leymarie et bernard gautier appelles et anticippans dautre

Et entre lesdicts gautier et terrade demandeurs en guariment dune part

Et ademar mousnier escuyer seigneur de planeaulx et pierre mousnier son frere defendeurs dautre

Veu le proces Libel appellatoire Responces a iceluy Actes faitz pardeuant maistre michel de montaigne conseiller du roy en la court Et commissaire sur ce deppute les dixneufiesme et vingt vniesme apuril dernier Autre acte faict pardeuant ledict de montaigne le dixiesme iour du present mois de may contenant la ioinction de lincident dudict gueriment au proces principal pour estre iuge par mesme moien Et autres pieces et production desdictes parties faicte en ladicte court

Il sera dit que la court a mys et mect lappel au neant sans admande et despens et ordonne que ce dont a este appelle sortira son plain et entier effect Et auant fere droict des fins et conclusions prinses par lesdicts gautier et terrade pour le regard dudict gueriment Ladicte court ordonne que lesdicts mousniers diront produiront tout ce que bon leur semblera dans huictaine pour toutes prefixions et delays Et ladicte huictaine passee sera procede au iugement dudict gueriment ainsyn quil apartiendra par raison Sans despens requis par lesdicts appelles et mentionnes an la requeste du vingtquatriesme mars dernier Et arrest du vingtquatrieme apuril aussi dernier Et pour cause Les autres concernans ledict gueriment reseruez en fin de cause

Alesme habeat relator pro specibus quatuor scuta

Mess^rs^ presidãs ale'me de la guionie

michel de mõtaigne raporteur

Deimar
rignac
massei
de alis
fayard
du plessi
mõtaigne

Du XXXI^e^ may mV^C^LXIIII

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

1B 272 30
3 juin 1564
Inédit
n° 16

Entre Iannete sorbey o lauctorite de son mary appellante du seneschal de guyenne ou son lieuctenent Et demandant l'interinement de certaine Requeste dune part

Et arnauld de chassary inthime et defenseur a ladicte Requeste d'autre

Veu le proces Libel appellatoire Responces a icelluy Requeste du seziesme decembre mil cinq cens soixante troys tendent aux fins pour les causes y contenues que en decidant dudict appel fere droict sur le principal de la matiere Et autres pieces et production desdictes parties faicte en ladicte court

Il sera dit que la court a mys et mect lappel et ce dont a este appelle au neant Et en interinant ladicte Requeste quant a ce retenant la cognoissance du principal de la matiere Et auant fere droict sur icelle ladicte court ordonne que ledict chassary veriffiera dans quinzaine prochainement venant pardeuant le comissere qui par la court sur ce sera deppute du contenu en ses responces cathegoriques Scauoir est que les sommes mentionnees esdictes responces cathegoriques et audict proces receues par feue mingine sa femme ont estees emploiees par ladicte mingine pour les propres et particuliers affaires de ladicte mingine Et ladicte de sorbey au contrere si bon luy semble Laquelle de sorbey pourra proceder par censures eclesiastiques sur autres paiemens par elle pretendus auoir este faictz a ladicte mingine et audict chassary Condempne ledict chassary enuers ladicte de sorbey aux despens faictz tant pardeuant ledict seneschal que en la court concernant le renuoy et ioinction du proces pendent et indecis pardeuant le preuost aux lettres Royaulx produictes pardeuant ledict seneschal La tauxe diceulx a ladicte court Reseruee Sans despens de lincident faict pardeuant ledict seneschal de proceder par censures eclesiastiques Et pour cause Les autres concernant ledict principal reserues en fin de cause

Alesme
michel de mõtaigne relator

habeat relator pro specibus quinque scuta et pro commissarijs quatuordecim scuta de quibus soluet tertiam partem dictus de chassarry et ~~alios dictos~~ Residuum soluetur pro media saluo de recuperando mess^rs les predãs dale'me

III^e iun mil V^C LXIIII

la guionie
deimar
du duc
casaus
eimar [bis]
la [sic] cõte
fayard

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

massei
de alis
rignac
mõtaigne rel[ator]

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

1 B 274 185
18 août 1564
Inédit
n° 17

Entre frere guilhaume de chaussecourte et iacques iabaud
appellans du seneschal de limosin ou son lieutenant au siege
de limoges dune part

Et frere francois chastaignier appelle dautre

Veu Les proces Libelles appellatoires Responces
a iceulx Signature sexto decimo kalendas octobris
anno præcedente et Verification de ladicte signature du XXIX^e^ iullet
dernier Contredictz saluations et autres pieces
et production desdictes parties faictes [sic] en la court

Il Sera dict ausdicts Libelz ~~appellatoires~~ ny
auoir aucun faict nouueau Receuable Et que la court
a mis et mect lesdictes appellations au neant sans amande
Ordonne que ce dont a este appellé sortira
son plain et entier effect Condemne lesdicts appellans
enuers ledict appellé aux despens desdictes appellations
La taxe diceulx a ladicte court reseruee

Alesme habeat relator
pro specibus viginti/ scuta
mess^rs^ daleme
de la guionie presidãs
de alis
du conte
fayard
macanan
massei
rignac
plessy
mõtaigne

michel de mõtaigne raporteur

XVIII^e^ aoust
mil V^C^LXIIII

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

1B 274 186
18 août 1564
Inédit
n° 18

Entre Iehan Laboury appellant du seneschal
dagenoys ou son lieutenant au siege dagen dune part
Et pierre cornet appelle daultre

Veu le proces libelle appellatoire responses
a icelluy Acte du premier ianuier mil cinq
cens soixante et troys contenant dire du
sieur de segala contredictz et autres pieces
et production desdictes parties faicte en la cour

Il sera dict que la cour a mis et mect lappel
^ au neant
et ce dont a este appelle ^ Et retenant la
cognoissance du principal de la matiere
ordonne sans auoir esgard au premier chef darrest
de querelle que les parties procederont sur le second
cheef [sic] dudict arrest de querelle au premier iour
apres la feste de sainct martin prochainement
venant auquel iour ledict labory defendra
a loffice mentionne en ladicte sentence de laquelle
a este appele pour ce faict estre procede
ainsi quil appartiendra par raison sans
despens de la cause dappel et incidant
concernant ledict office mentionne audict
proces les autres concernans le premier et
second chief reseruez en fyn de cause

Alesme habeat relator pro specibus quinque scuta messrs

presidãs Aleme
Guionie
massei
michel de mõtaigne relator
fayard
~~le cõte~~
XVIIIe aoust mil VCLXIIII
de alis
macanan
rignac
plessi
mõtaigne

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

1B 278 74
6 février 1564/65
Inédit
n° 19

Entre Tissenry de Loulaie appellant du seneschal dagenoys ou son lieutenant dune part

Et pierre Bouchard Et iehanne soubes sa femme appellez daultre

Veu le proces Libelle appellatoire responses a icelluy

Il Sera dict audict libelle ny auoir aucun faict nouueau recepuable Et que la court a mis et mect lappel au neant sans amende Et ordonne que ce dont a este appelle sortira son plein et entier effect sans despens de la cause dappel Et pour cause

Alesme habeat relator pro specibus ~~quinq~~ quinque scuta soluenda pro media

michel de mõtaigne re[lator]

Mess^rs daleme
la guionie
de casaus
deimar
de merle
du plessi
du duc
du conte
rignac
gilebert
mõtaigne

VI^a februarij
mV^CLXIIII

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

1B 279 5
2 mars 1564/65
Inédit
n° 20

[Entre … bugeaul]t bourgeoys Et marchant de bourdeaulx appelant
[de lem]prisonnement faict de sa personne par pierre de Vaulx
[ou son lieutenant] en la seneschaulcee de guienne dune part

Et pierre Lhoumeau inthime daultre

Et entre ledict bugeault aussi appelant du iuge de la Rigueur ou son
lieutenant dune part

Et ledict lhoumeau inthime daultre

Aussi entre ledict lhoumeau appellant de maistre iehan de ciret conseiller du Roy
en ladicte court Et enticippe [sic] dune part ;

Et ledict bugeault appelle et anticippant daultre

Veu le proces Libel appellatoyre Responces a icelluy arrest
de conclusion du vingtneufuiesme apuril mil cinq cens soixante
quatre contenant ionction desdites instances et aultres pieces et
production desdictes parties faicte en la court

Il sera dit que la court mect lappel interiecte par ledict lhonneau [sic] dudit
ciret ensemble ce dont a este appelle au neant et auant fere
droict desdictes appellations dudict bugeault et autres fins et conclusions
respectiuement prinses par lesdictes parties pardeuant ledict ciret et sans
autre esgard aux fins de non recepuoyr desduict~~z~~es et alleguees
par ledict lhoumeau Ladicte court ordonne que ledit lhonneau [sic] respondera
cathegoriquement et plus emplement aux faictz desduictz et allegues
par ledict bugeault dedans quinzaine prochainement venant et pour ce
fere et aultrement proceder reuoyee [sic] lesdictes parties pardeuant maistre michel
de montaigne conseillier en icelle pour ce faict Et le tout par
deuers la court rapporte estre procedde ainsin quil appartiendra
~~Ordonne~~ condampne ledict lhounneau [sic] enuers ledict bugeault
aux despens de lappel interiect[e] […]
court Reseruee ceulx du […]
Reserues en fin de cause

Alesme habeat relator pro sp[ecibus]
quatuor scuta

michel de mõtaigne relator

Messieurs
~~Les~~ Ale'me
La guionie pres[idans]
eimar
le cõte
du duc
casaus
rignac

Du second iour de mars
mV^{C}LXIIII

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

macanam
merle
du plessi
gillebert
mõtaigne raporteur

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

1B 279 8
2 mars 1564/65
Inédit
n° 21

Entre Nau[…dena]y et ses consors appellans du seneschal de guienne ou son lieutenant Et aultrement demandeurs lyntherinement de certaine Requeste dune part

Et maistre guillaume de bourdeaulx Et magdelaine brizard damoiselle sa femme inthimez Et desfendeurs a ladicte Requeste daultre

Veu Le proces et [sic] Libel appellatoyre Responce a icelluy Ladite Requeste du dixneufiesme feburier dernier tendant aux fins de recepuoyr lesdicts supplians a veriffier par t[…]bes Que le droict du longey mentionne aux proces et leue par a e'tè eulx ~~et~~ tollere tant par les predecesseurs desdicts inthimes que aultres seigneurs voysins en recompence de ce que combien par les exporles les supplians ne soient tenuz lyer les bledz ne iceulx porter en la maison dudict inthime ne des autres seigneurs toutesfoys ils le font et que ledict droict de longey a este ~~tolle[re] et ce~~ introduict de tout temps et enciennette et nest memoyre du contrere / et aultres pieces et production desdictes parties faicte en la court

Il sera dict que audict Libel na aulcun faict ~~de~~ nouueau Recepuable et sans autre esgard a ladicte requeste du dixneufiesme feburier Ladicte court a mis et met lappel et ce dont a este appelle au neant Condampne lesdicts appellants ~~et consors~~ bailler et payer ausdicts inthimes les droictz dagriere de tous les grains et fruictz prouen~~u~~ãs en leurs terres et vignes ~~mentionnes audict proces~~ le tout suyuant les exporles Et recongnoissances produictes audict proces sans que de ceulx fruictz lesdicts appellans puissent prandre defalquer ou diminuer le droict du dixain appellé longey par eulx […]
deffence audict denay et ses consors de pran[dre …]
emporter aulcuns grains desdictes terres que au preallable [lesdicts] et inthimes naient prins ~~ne~~ receu le droict dagriere [et] es pour ce fere les apeller [sic] ~~ez~~ cas de la coustume bourdeloise preues [sic] et ce aux [p…s] contenues esdictes recongnoissances et enioinct ausdicts appellants a mesme preuue labourer et cultiuer lesdictes terres subiectes audict droict dagriere en bons peres de famille Condamne lesdicts appellans enuers lesdicts inthimez en tous le [sic] despens faictz tant pardeuant ledict iuge ordinaire que seneschal et en la ~~court~~ moytie des despens de ladicte cause dappel La taxe diceulx a ladicte court reseruee sans despens de lautre moictye des despens de ladicte

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

cause dappel et pour cause

Alesme habeat relator pro specibus octo scuta

michel de mõtaigne raporteur

Messieur [sic] les presidans
Aleme
la guionie
deimar
du duc
de casaus
de alis
de macanan
rignac
gilebert
de merle
du plessi
mõtaigne raporteur

Du second iour de mars mV^{C}LXIIII

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

1B 279 212
22 mars 1564/65
Inédit
n° 22

Entre Iehan de chantillac appellant du seneschal de limousin
ou son lyeutenant Et anticippe dune part
Et Regnee de chantillac damoiselle anticippant daultre

Veu le proces Libel appelatoyre Responce a icelluy et
ouys les procureurs desdictes parties en la court

Il sera dit auant procedder au iugement dudict proces et sans
autre esgard a la prouision requise par ledict de chantillac
et mentionee en larrest de la conclusion que ledict
de chantillac fera decider dans troys moys prochenement
venant lappel comme dabus interiecte par ladicte appellee pendent
et indecis en ladicte court Enssemble le proces concernant
linterinement du rescrit obtenu par ledict de chantillac de
notre saint pere le pape et a faulte de ce fere et le iour
passe sera procedde ainsin quil apartiendra despens reseruez
en fin de cause

Alesme habeat relator pro specibus octo scuta

michel de mõtaigne relator

Mess[rs]
Aleme
de la guionie presidãs
Deymar
Alis
du duc
le conte
cazaus
rignac
macanan
merle
gilebert
duplessy
mõtaigne re[lator]

XXII[a] martij […]
V[C]LXIIII

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

1B 280 118
14 avril 1564/65
Inédit
n° 23

Entre maistre hellies andre tant en son nom que comme legistime administrateur de Iehan pierre iehan et iacques andre ses enffens Iehan et hellies de valbrune pere et filz appellans du seneschal de perigort ou son lieutenant anticippans et aultrement appelles dune part

Et maistre pierre du boys aduocat au siege presidial de perigueulx et blandelize de saulliere damoiselle sa femme anticippans et aultrement appellans dudict seneschal ou sondict lieutenant daultre

Veu le proces Libelz appellatoyres Responces a iceulx Recusations presantees par Iehan et hellies de valbrune contre les ~~conseilliers~~ magistras et conseilliers du siege presidial de perigueulx du septiesme aougt mil cinq cens cinquante et sept et vingtdeuzieme apuril mil cinq cens soixante et vng discution faicte entre les parties du vingtquatrieme may mil cinq cens cinquante et neuf et aultres pieces et production desdictes parties

Il sera dit auant procedder au iugement dudict proces que ledict andre veriffira a paine de cinquante liures aplicables moytie au roy et moictie a la partye dedans vng moys prochainement venant pardeuant le commissaire qui par la court sur ce sera deppute que les biens vacquans de feue chalup mesme ceulx que ledict du boys et saulliere sa femme ont faict mectre en criee par la derniere execution de laquelle est question on[en le] present proces sont plus que suffizans pour le paiement tant des arreraiges que du principal de la rente pretandue par ledict du boys Et lesdicts du boys et saulliere au contrayre si bon leur samble pour ce faict et le tout par deuers la court rapporte ~~estre faict droict aux~~ — estre procedde ainsi que de raison despens reserues en fin de cause

Alesme

habeat relator pro specibus duodecim scuta. Et pro commissarijs quadraginta vnum scutum [sic] de quibus soluet tertiam partem dictus andre saluo de recuperando

michel de mõtaigne relator

XIIII[e] dauril mV[C]LXIIII auant pasques

mess[rs] presidãs dale'me
la guionie
cõs. deimar
du duc
massei
de alis
casaus
rignac
macanan
de merle
faïard
mõtaigne rap.

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

1B 280 167
18 avril 1564/65
Bonnefon (1893), Almquist (1998), Legros (2008, 2010)
n° 24

Entre Ian de la barthe sergent
roïal apelant des iuges presidiaus dacqs
d'une part
Et ian de Viueroun apelè d'autre

Veu le proces libell'apellatoire respounces
a icelui cedes de quelques contrats receus
par maistre amanin de carthie notere
& autres pieces & productioun des parties

Il sera dict audict libelle ni auoir
^ nouueau
aucun faict ^ recepuable & qu'il a estè
bien iugè par lesdicts iuges presidiaus
et mal appelle par ledict appellant
et pour aucunes causes a ce mouuants
XXV lt la court elle modere lamande a uint &
cinq liures condamne ledict apelant
anuers le dict apelè aus despans de
la cause d'apel la taxe d'iceus a ladite
court reseruee

mess[r] [sic] presidãs
d'aleme
de la guionie
Alesme habeat relator cõseilliers
pro specibus quinque deimar
scuta de alis
de casaus
de rignac
de merle
michel de mõtaigne raporteur duplessi
mõtaigne relator

Du XVIII[e] dauril mV[c]LXIIII
auant pasques

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

1B 280 168
18 avril 1564/65
Inédit
n° 25

Entre Mathieu salesse demandeur en execution darrest et liquidation de dommages et interestz dune part

Et Iehan vernet merchant de Saint Sernin de marennes defendeur daultre

Veu Larrest du vingt quatrieme iulhet mil VC soixante troys proces verbal faict sur lexecution dicelluyt par maistre Michel de mõtanhe [sic] conselhier en icelle comissere a ce depute arrestz du vingt troysieme decembre et vingt neufuieme feburier audict an et du vingtieme decembre dix huictieme ianuier et vingtieme mars contenent Reception denquestes mil VC soixante quatre Dires ~~desdictes parties~~ et enquestes desdictes parties du vingtsixieme mars et neufuieme feburier audict an obiectz Respectiuement balhies et autres pieces et productions desdictes parties ~~faict~~ et ouy le Raport dudict de mõtainhe [sic]

Il sera dict que le proces peult estre iuge sans enquerir des faictz obiectifz Et A ladicte court Relaxe et Relaxe ledict vernet des fins et conclusions prinses par ledict salesse auec despens La taxe diceulx a elle Reseruee

Alesme habeat relator pro specibus
septem
~~sex~~ scuta et pro comissarijs
viginti octo scuta

michel de mõtaigne raporteur

messrs le [sic] presidãs aleme
la guionie
eimar
de alis
casaus
de merle
macanan
rignac
du duc
fayard
massey
mõtaigne re[lator]

Du XVIII[e] aurilh mVcLXIIII
auant pasques

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

1B 283 3
1er août 1565
Inédit
n° 26

Entre maistre andre du graney notere royal appellant du seneschal de guyenne ou son lieutenant dune part

Et Iacques de macanan escuyer seigneur de la salle de brugues appelle daultre /

Veu le proces Libel appellatoire responses a icelluy et aultres pieces et production desdictes parties

Il sera dict quil a este mal iuge par ledict seneschal ou son lieutenant et bien appelle par lappellant Et en amendant le iugement ladicte court a reintegre et reintegre ledict du graney en la possession et iouissance des lieux contencieulx, faict inhibition et defense audict de macanan de troubler ledict du graney en la iouyssance desdicts lieux contencieulx a peyne de mille liures Et procedront lesdictes parties sur le second chief darrest de querelle au premier iour Et pour ce fere et aultrement proceder Renuoye lesdictes parties pardeuant ledict seneschal ou sondict lieutenant aultre que celluy dont a este appelle Condemne ledict de macanan enuers ledict du graney aux despens faictz tant pardeuant ledict seneschal quen la court La taxe diceulx a ladicte court reseruee

Alesme habeat relator pro specibus quinque scuta

michel de mõtaigne rep [sic]

messrs presidãt Ale'me
gillebert
mõtaigne

Eymar
le cõte
de alis
duplessi
rignac
merle

Prima augusti VCLXV

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

1B 284 168
7 septembre 1565
Inédit
n° 27

Entre maistre raymond de laborde soy disant channoine en leglise cathedralle dacqs appellant de maistre pierre de seuin conseiller du roy en la court et anticippe dune part

Et maistre Iehan de montgrand soy disant aussi channoine de ladicte eglise anticippe dautre

Veu le proces Libel appellatoire responces a icelluy arrest du vingtseptiesme iour de mars mil cinq cens soixante quatre et autres pieces et production desdictes parties faictes [sic] en la court

Il sera dict que la court a mis et mect lappel et ce dont a este appelle au neant et lesdictes parties hors de court et de proces sans despens faictz tant pardeuant ledict seuin que en ladicte court Et pour cause

Alesme

habeat relator pro specibus tria scuta soluenda pro media

michel de mõtaigne rel[ator]

mes[rs] presidãs
aleme
de la guionie

cõseilliers
eimar
de alis
macanan
du plessi
gilebert
merle
rignac
mõtaigne re[lator]

VII[e] septembre V[C]LXV

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

1B 284 189
7 septembre 1565
Inédit
n° 28

Entre mathurin geoffroy et micheau de lanau appellans du seneschal de xainctonge ou son lieutenant au siege de sainct Iehan dangelly dune part

Et francois daniac escuyer seigneur dudict lieu inthime dautre

Veu le proces Libel appellatoire responces a icelluy. quitances du seziesme septembre et vingthuictiesme auril mil cinq cens soixante trois certaine coppie et vidimus de deux autres quitances du seziesme iour doctobre mil cinq cens soixante trois et sixiesme iuillet dernier et autres pieces et production desdictes parties faicte en la court

Il sera dict que audict libel n'a aulcun faict nouueau recepuable Et a ladicte court mis et mect lappel au neant sans amende Et ordonne que ce dont a este appelle sortira son plain et entier effect Condemne ledict appellant [sic] enuers ledict inthime ez despens de la cause dappel La taxe diceulx a ladicte court reseruee

Alesme

habeat relator pro specibus quinque scuta et pro comissarijs quinque scuta

michel de mõtaigne raporteur

VII^{e} septembre V^{C}LXV

Mess^{rs} les presidãs
daleme
de la guionie
cõseilliers
eimar
de alis
rignac
macanan
du plessi
merle
gilebert
mõtaigne

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

1B 284 190
7 septembre 1565
Inédit
n° 29

Entre berthelin iacquet appellant du seneschal de perigord
au siege de sarlat dune part

Et guilhem lapporte appelle dautre

Veu le proces Libel appellatoire responces a icelluy actes
du sixiesme iour de feurier mil cinq cens soixante deulx
et autres pieces et production desdictes parties faicte en
la court

Il sera dict que audict libel n'a aulcung faict nouueau recepuable
et a ladicte court mis et mect lappel au neant sans amende
Ordonne que ce dont a este appelle sortira son plain
et entier effect Condempne ledict appellant enuers ledict
inthime ez despens de la cause dappel La taxe diceulx
a ladicte court reseruee

Alesme

habeat relator pro specibus
quatuor scuta

michel de mõtaigne

mes[rs] presidãs
daleme
de la guionie
cõseilliers
eimar
macanan
de alis
rignac
du plessi
merle
gilebert
mõtaigne re[lator]

VII[e] septembre V[C]LXV

Double

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

1B 291 130
6 avril 1565/66
Inédit
n° 30

Entre ~~anthoine de montpaugre et~~ paulie paignon demandeurresse linterinement de certaine requeste d'une part

Et bertrande cothelifauld fille et heretiere de feu maistre Iehan cothelifauld en son viuant sergent royal deffenderesse a ladicte requeste d'aultre

Veu ladicte requeste du dixseptiesme iung mil cinq cens soixante trois aux fins pour les causes contenues en icelle condamner ledict Iehan cothelifauld deliurer ausdicts demandeurs certain proces verbal faict sur l'execution de larrest mentionne en ladicte requeste et le condemner en toutz despens domages et interestz Ledict pretendu proces verbal du douziesme dauril mil cinq cens soixante trois non signe Actes faictz pardeuant maistre Iehan de rignac consellier du Roy en la court

ladite

Il sera dict auant fere droict de ladicte requeste que ~~lesdicts~~ demanderesse communiquer~~ont~~a dans quinzaine prochainement venant ledict proces verbal ~~contre~~ aux parties contre lesquelles ele ~~ilz~~ sen veul~~ent~~t ayder aux fins d'estre declare par enqueste s'il contient verite et silz [sic] lapellent [sic] en la qualite en laquelle il est pour la declaration faicte estre procede comme de raison despens reserues en fin de cause

Alesme habeat relator pro specibus duo scuta

mess^r^ [sic] les presidãs
Aleme ~~la~~
la guionie
cõseilliers
michel de mõtaigne raporteur
eimar
macanan
de alis
~~montaignac~~
du plessy
du conte
bouchier
rignac
mõtaigne rap[o]rteur

VI^e^ auril 1566

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

1B 291 161
8 avril 1566
Almquist (2004), Legros (2008, 2010)
n° 31

Entre Iehannete de Coug[n]et demanderesse
linterinemant de certaine requeste
d'une part

Et maistre pierre de maioraly defandeur
d'autre

Veu ~~par la court~~ ladicte [re]queste ~~presantee~~ ~~le~~ du
26 iuin 1564 ~~par la dicte~~ demanderesse
[aus] fins que le dict defandeur feut
[con]damnè aus do[u]mages & interets par
[elle] souffers a faulte de lui auoir
[uer]sè l'anqueste ~~cest~~ a quoi il
auoi[t] e[s]tè condamne par arrest de la
le dict
court ~~l~~arrest du 5 de mai 1564
Actes faits pardauant maiste [sic] ioseph
d'eimar cõseillier an la court

Il sera dict an interinant ladicte
requeste quãt a ce que [la court]
cõdamne le dict maioraly [aus] despãs
doumages & interets souffers par
la dicte de cougnet a f[aulte] de
remettre l'anqueste & ordoune
cougnet
la dicte court que la dicte de~~mande~~
~~resse~~ ~~me~~ baille[r]a par declaratio[un]
ses [d]oumage[s &] interets dans
quinsene & pour ce faire
& autremant proceder coume
[de rais]oun ranuoïe ~~dauant~~
les parties pardauant maiste
michel de mõtaigne cõseillier
en la court Condamne le[dict]
^ anu[ers la dicte] de cougnet
[pierre de] maioraly ^ aus des[pens]
du presant incidant [La]
taxe [d]iceu[x a] la d[icte court]
reser[u]ee

Alesme habeat relator pro sp[ecibus]
vnum scutum
mess[r] [sic] presidãt
Alesme

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

michel de mõtaigne raporteur

VIII[e] dauril V[C]LXVI

cõseilliers
eimar
le cõte
rignac
macanan
merle
gileber
du plessy
mõtaigne

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

1B 292 210
21 mai 1566
Inédit
n° 32

Entre Iehanne caillaud tant en son nom que com[me]
mere et legitime administraresse de ses enfans et de
feu pierre sarrazin son mary quant viuoit appellante
du seneschal de xainctonge ou son lieutenant dune part

Et arnauld chevrault appelle daultre

Veu Le proces libel appellatoire Responses
a icelluy Contract dafferme faict entre
pierre sarrazin et francoys chauueau du quatorzieme
auril mil cinq cens cinquante sept, moyens de
faulx et autres pieces et production desdictes
parties faicte en ladicte court

Il sera dict Que la court a mis et mect
lappel et ce dont a este appelle au neant et
sans autre esgard ausdicts moyens de faulx
et faisant droict sur les causes dopposition de
^ audict nom
ladicte appellante ^ ladicte court distraict a son
^ proffict
^ des biens de francoys cheueau [sic] criez et adiugez
audict cheueau [sic] les deux iournaulx de terre
contencieulx et mentionnez audict proces Condemne
ledict appelle enuers lesdict appellanst aux
despens faictz en la court depuys lexhibition
et production dudict contract du quatorziesme
dauril La taxe diceulx a ladicte court Reseruee
Sans despens faictz tant pardeuant ledict seneschal
quen la court iusques a ladicte exhibition
et production dudict contract Et pour cause

Alesme habeat rela tor pro specibus octo scuta

Mess^r [sic] le presidãt Alesme
cõselliers deimar
du cõte
mõtaignac
du plessi
merle
gileber
de alis
rignac
mõtaigne relp [sic]

michel de mõtaigne raporteur

XXI^e de may V^C LXVI

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

1B 292 239
22 mai 1566
Almquist (1998), Legros (2008, 2010)
n° 33

Entre Ian de chantillac apelant du senechal
de limosin ou soun lieutenant ~~apelãt~~ & anticipè d'une part

Et renee de chantillac anticipant dautre

Veu le proces l'arrest du uint et deusieme de mars
~~s~~mil cinq çans soixante quatre par le quel il est
ordounè auant proceder au iugemant du dict
proces que le dict apelant faira decider dans
trois mois le procez concernant l'interinemant du
rescript par lui obtenu de noste [sic] seint pere le pape
Autre arrest du dis et neufuiesme de feurier mil
cinq çans soixante sis contenant forclusioun de
faire decider ledict proces dans deus mois pour
toutes prefixiouns & delais & le iour passè le
procès apouintè en droët qui sera iugè par les
pieces qui se trouuerrount uers ele sans autre
forclusioun & sans ce que la dicte anticipante
ait a en presanter autre requeste Autres
pieces & productiouns des parties

Il sera dict que la court met l'appel au neant
sans amande ordoune que ce dount a este apelè sortira
soun plein & antier effait condamne ledict apelant
anuers ladicte anticipante aus despans de la cause dape[l]
la taxati[o]unt [sic] diceus a ladicte court réseruee

Alesme

michel de mõtaigne raporteur

habeat relator pro specibus
quatuor scuta

Mess[r] [sic] presidãt aleme
cõseilliers eimar
le conte
rignac
merle
macanan
[du] pless[i]
[…]

XXII[e] ~~dauril~~ de may
V[C]LXVI

a dardonneau

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

1B 292 351
28 mai 156[6]
Inédit
n° 34

Entre Cliuet daydie escuyer seigneur de Carlus appellant des iuges presidiaux de guyenne Et requerant linterinement de certaine requeste dune part

Et iehanne de prouhet damoyselle vefue de feu maistre Iehan de Caluimont en son viuant seigneur du cros et conseiller du roy en la court de parlement au nom et comme mere et legitime administraresse de ses enfens et dudict feu du Cros iehan de Caluimont escuyer seigneur de la loubeuche inthimes et deffendeurs a ladicte requeste d'autre

Veu le proces Libel appellatoire Responses à [sic] iceluy ladicte requeste du tiers iour du present moys de May tendant aux fins pour les causes y contenues reigler les arrerages et payement de la Rente mentionnée audict proces suyuant l'edict dernierement faict sur les rentes volantes et hypothequaires Contract dachapt de ladicte rente du cinquiesme septembre mil cinq cens cinquante vng Procedure faicte pardeuant maistre raymond de Bouchier conseiller en ladicte court Arrest du vingt et huictiesme Mars dernier et autres pieces et productions desdictes parties faictes en la court

Il sera dict que la court ha mis et mect l'appel et ce dont ha este appelle au neant Declaire les criees mentionnes [sic] audict proces bien et deuement faictes selon luz et commune obseruance de la seneschaussee ou elles ont este faictes Et a icelles ha interpose et interpose son decret et authorite iudiciaire ha adiuge et adiuge a ladicte de prouhet audict nom et audict de Caluimont lesdictz biens cries pour les arreraiges de la Rente mentionnee Scauoir est de cinquante charges de bled des annees mil cinq cens soixante et soixante vng dune part Et soixante quinze charges de bled des annees mil cinq cens soixante deux soixante troys soixante quatre et ce pour la part quil est tenu des debtes du feu seigneur de Ribeyrac suyuant les arrestz de ladicte court sur ce donnes Le tout sauf a desduyre ce que ledict Cliuet monstrera auoir paye desdicts arrerages Et en interinant ladicte requeste du tiers iour de mars quand a ce ordonne que lesdicts arrerages seront payes a la raison du denier douze suyuant les edictz et ordonances du Roy et arrestz sur ce donnes Et reserue ladicte court les actions a ladicte de prouhet et audict de caluimont pour les autres cothites desdictz arrerages contre les horitiers [sic] dudict feu de Ribeyrac et autres quil apertiendra [sic] et a eulx leurs deffenses au contraire

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

Donne faculte audict Cliuet daydie de recouurer lesdictz
lieux de troys moys prochainement venant en payant sa
quote partie a la susdicte raison du sort principal loyaux
coustz iceux liquides Et cependant ladicte de prouhet
et de caluimont iouyssant desdicts biens Condampne ledict
daydie enuers ladicte de prouhet audict nom et ledict de
caluimont aux despens des criees seulement la taxe diceulx
" tant
a ladicte court reseruee sans despens faictz " pardeuant ledict
seneschal que en la court et pour cause /

Alesme habeat Relator pro specibus quatuor
scuta soluenda mess[r] [sic] presidãt Ale'me
per ~~d ~ m~~ dictum cliuet cõseil. eimar
michel de mõtaigne Daydie le cõte
raporteur de alis
merle
gilebert
XXViij[e] mey mV[C]LX [sic] macanan
may rignac
plessi
[…]

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

1B 294 101
6 juillet 1566
Inédit
n° 35

Entre Ianot Iayle appellant du seneschal de guyenne
ou son lieutenant dune part

Et marguerite barrault inthimee dautre

Veu le proces griefz mentionnes en larrest
de conclusion Responces a iceulx / Sentence
dudict seneschal ou sondict lieutenant du vnziesme ianuier
dernier passe Et autres pieces des parties

Il Sera dict que ausdicts griefz ny a
a
aucun faict nouueau receuable Et ~~que~~ la court
~~a~~ mys et mect lappel au neant sans amende
Ordonne que ce dont a este appelle
sortira son plain et entier effect Sans
preiudice du contenu de ladicte sentence du vnzieme
ianuier / Condemne ledict appellant
enuers ledict appelle [sic] ez despens de la
cause dappel La taxe diceulx a ladicte
court Reseruee

Alesme habeat relator pro specibus
sex scuta

michel de mõtaigne

VI^e de iuillet V^CLXVI

mess^rs Ale'me presidãt
Eimar
~~de alis~~
gilebert
rignac
le conte
bouchier
macanan
merle
mõtaigne

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

1B 294 393
16 juillet 1566
Almquist (1998), Legros (2008, 2010)
n° 36

Entre maistre Ian raffard religieus de
lordre de seint Ian de ierusalem apelant
du senechal de guiene ou soun lieutenant
d'une part

Et maistere Ian martin intimè d'autre

Veu le proces libel'apellatoire respounces
a icelui Collatioun du uint & settie'me ianuier
mil cinq çans soixante six faicte par
françois de gousoun coumandeur du tãple
de cète uile audict apelant du benefi [sic] cõtãcieus
insinuee l'unsiesme feurier audict an
Procuratioun dudict apelant a anthoine du
mur prestre pour prandre possessioun
du dict benefice du dishuitiesme ianuier
mil cinq çans soixante sis insinuee l'unsiesme
de feurier audict an Prinse de possessiou˜ par
ledict procureur du huitiesme feurier audit
an insinuee l'unsiesme dudit mois Autres
pieces & productioun des parties faite en la court

Il sera dict que la court a mis & met l'apel
& ce dont a estè apelè au neant a meintenu
et meintient ledict apelãt en la possessiou˜
& iouïssance des chapeles du pount S. Ian &
seinte catherine de ceste vile condamne dledit
XVI[e] iuillet martin enuers ledit rafart aus despants
mV[C]LXVI tant
faicts pardauant dledict senechal qu'an la court
la taxatiou˜ diceus a ladicte court reseruee

presidãt Ale'me
merle
Alesme habeat Relator pro specibus octo scuta / macanã
eimar
duplessi
michel de mõtaigne raporteur gilebert
lecõte
rignac
bouchier
mõtaigne

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

1B 295 87
6 août 1566
Inédit
n° 37

Entre anthoine vernerus appellant du seneschal dagenoys ou son lieutenant au siege dagen et requerant Linterinement de certaine requeste dune part

Et Iehan et anthoine gaignebes appelles et defendeurs dautre

Veu le proces libel appellatoire Responces a icelluy ladicte requeste du vingt neufiesme iuillet mil cinq cens soixante six tendant aux fins que ledict appellant fust receu a se purger par serement estre venu dans lan du linagier a conter du dernier contract et comise que la fraulde ~~comisse~~ par parties aduerses luy fut decouuerte et a veriffier quil y auoyt plus de vingt cinq ans qu'il estoit hors de la compagnie de son pere

Il Sera dict audict libelle ny auoir aulcun faict nouueau receuable et sans auoir esgard a ladicte requeste que la court a mis et mect lappel au neant sans amende ordonne que ce dont a este appelle sortira son plain et entier effect condemne ~~les~~ ledict appellant anuers lesdicts gaignebe aux despens de la cause dappel La taxation diceulx a ladicte court reseruee.

Alesme habeat relator pro specibus ~~decem~~ ~~scuta~~ duodecim scuta

michel de mõtaigne raporteur

mess^rs^ d'Alesme presidãt
eimar
bouchier
rignac
merle
gilebert
duplessi
macanan
mõtaigne rap

VI^e^ daoust V^C^LXVI

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

1B 295 193
13 août 1566
Inédit
n° 38

Entre marguerite olye appellante du seneschal d'agenois ou son lieutenant au siege d'agen dune part

Et alain de la dugnye escuyer seigneur de marcoux Iehan et mathieu olyes anthoine grenier ~~et~~ Iacques voltoyre pierre lugan et pierre massaueau dict collete appelles d'autre

Et entre ledict sieur de marcoux demandeur en gariment dune part

Et pierre daspremont escuyer seigneur de sainct bauzeilh lesdicts Iehan et mathieu olyes pierre massaueau dict collete anthoine grenier Iacques voltoyre pierre lugan anthoine faure et Iehan de la coste dict bayard deffendeurs et adiournes d'autre

Et aussy dudict anthoine grenier demandeur et impetrant lettres en gariment dune part

Et pierre massaueau dict collete et maistre pierre reilherj nothaire royal de beauuille deffendeurs ~~et adiournes~~ d'aultre

Et dudict voltoyre demandeur et impetrant lettres en gariment dune part

Et lesdicts daspremont Sieur de sainct bauzeilh et ledict maistre pierre reilherj deffendeurs ~~et adiournes~~ d'aultre

Et dudict pierre lugan demandeur et impetrant lettres en gariment dune part

Et lesdicts Iehan et mathieu olyes deffendeurs ~~et adiournes~~ d'autre

Et desdicts Iehan et mathieu olyes aussy demandeurs et impetrans lettres en gariment dune part

Et lesdicts maistre pierre reiherj bernard massaueau et pierre delbee dict maistre parrou deffendeurs ~~et adiournes~~ d'autre

Veu le proces libel appellatoire responses a icelluy et autres pieces et production desdictes parties faicte en la court

Il Sera dict que la court a mys et mect lappel et ce dont a este apelle au neant Et sans autre esgard a la prouision requise par ladicte marguerite olyer Et faisant droict sur le principal en interinant les lettres royaulx par elle obtenues du XVII^e^ ianuier mil V^C^ soixante quatre Casse et adnulle le contract de transaction mentionne au proces du dixseptiesme may mil VC cinquante cinq Condemne lesdicts de ladugnye Iehan et mathieu olyers Iacques voltoire pierre massauault pierre lugan et

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

anthoyne grenier a soy desister et departir chacun
pour son regard de la sixiesme partie des biens
quilz tiennent de la sucession de feu guilhem olier et
de ladicte sixiesme partie en laisser la possession vacue
a ladicte marguerite olyer pour son droict de legitime
auec restitution des fruictz depuys le deces
dudict feu guilhem son pere en deduisant par
elle ou precomptant seullement et suyuant son
consentement mentionne au libel appellatoire lesdicts
deux cens liures a elle leguees par le
testament de sondict pere auec linterestz [sic] de ladicte
some a sept et demy pour cens Et ce pour les
cothites quilz sont condemnez a se desister
Et pour le recouurement de ladicte somme de deux
cens liures ladicte court Reserue ses a[c]tions
A ladicte olyer Contre les heritiers ou biens tenants de
bertrand Vedrinelle son pere et autres quil apartiendra
Et a eulx leurs defenses au contraire Aussi lad~~icte~~
court Reserue ausdicts appellez leurs actions et ce
pour les ~~co~~ cothites quilz sont condemnez a se desister
Contre les heritiers et biens tenants dudict bertrand
et aultres quil apartiendra et a eulx leurs defenses
au contraire pour le regard de cens cinquante liures et
carteree de terre mentionnee en ladicte transaction
Et pour faire droict aux garieurs et regarieurs
et aultrement proceder come de raison ladicte court
A Renuoye et renuoye les parties pardeuant
ledict seneschal dagenois ou son lieutenant aultre que
celluy dont a este appelle Condemne lesdicts
appellez enuers ledict olyer aux despens faicts
tant pardeuant ledict seneschal que en ladicte court
La taxe diceulx a ladicte court Reseruee / Les
autres concernant les garieurs et regarieurs Reseruez
en fin de cause

Alesme habeat relator pro specibus sedecim scuta

michel de mõtaigne mess^rs^ presidãs aleme
& la guionie
cõseill.
Eymar
rignac
merle
macanan
bouchier
de alis
duplessi
mõtaigne re[lator]

XIII^e^ daoust V^C^LXVI

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

1B 295 237
19 août 1566
Inédit
n° 39

Entre Iehan et helies texiers appellans du seneschal
de xainctonge ou son lieutenant au siege de
xainctes dune part

Et maistre pierre texier appelle daultre

Veu le proces Libel appellatoire responses
a icelluy sentence du seneschal de xainctonge du
XVII^e^ feurier mil V^C^ soixante six arrest
du trentieme may audict an confirmatif de
ladicte sentence et aultres pieces et production
des parties faicte en la court

Il sera dict audict libel ny auoir
aulcun faict nouueau Recepuable
Et quil a este bien iuge par ledict
seneschal ou sondict lieutenant et mal appelle
XXV lt par lesdicts appellans Et pour certaines causes
a ce mouuant ladicte court ~~a~~ modere lamende
a vingt cinq liures Condemne lesdictz
appellans enuers ledict appelle aux despens
de la cause dappel La taxe diceulx a
ladicte court Reseruee

Alesme habeat relator pro specibus
octo scuta

michel de mõtaigne raporteur mess^rs^ dale'me & la
guionie presidãs
eymar
de alis
gilebert
du plessi
le cõte
bouchier
mõtaignac
mõtaigne

Lesueur XIX^e^ daoust
V^C^LXVI

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

1B 295 267
21 août 1566
Inédit
n° 40

Entre pierre capt bourgeoys et marchant de bourdeaulx appellant du senneschal de guyenne ou son lieutenant et requerant linterinement de certaines lettres royaulx dune part

Et pierre bach Iehan de la vigne et aultres facteurs destienne du burg aussi bourgeois et marchant dudict bourdeaulx Et maistre Iehan dutreuilh curateur aux biens vacquans de feu guillem du graney inthimes dautre

Veu le proces libel appellatoire Responses a icelluy lettres Roïaulx du troisiesme daougst mil cinq cens soixante six obtenues par ledict capt aux fins destre Relleue de ce que son procureur par inaduertance auroyt conclud a tout le contenu de la sentence combien quil neust grief que contre ledict bach et ses consortz et ne soyt appellant contre ledict curateur aux biens vacquans / Et autres pieces et production desdictes parties faicte en la court

Il sera dict sans auoir esgard ausdictes lettres Roïaulx du troisiesme daougst que la court a mis et mect lappel et ce dont a este appelle au neant et declare ladicte court quil ny auoyt lieu dappoincter lesdicts bach la vigne et cap contraires Et a ladicte court relaxe ledict cap des fins et conclusions contre luy prinses pardeuant ledict seneschal par lesdicts bach la vigne et facteurs destienne du burg Et pour le regard du curateur aux biens vacquans et dudict cap ladicte court appoincte les parties contraires Articulleront leurs faictz dans le temps de lordonnance Et sur iceulx feront leurs preuues et enquestes dans quinzaine apres et pour ce fere et autrement proceder Renuoye lesdictes parties pardeuant ledict seneschal ou sondict lieutenant autre que celluy dont a este appelle Condeme [sic] lesdicts bach vigne et facteurs dudict burg

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

enuers ledict cap aux despens faictz
tant pardeuant ledict seneschal que en
la court Et condenne [sic] ledict cap enuers
ledict curateur aux biens vacquans aux
despens de la cause dappel la taxe
desdicts despens a ladicte court
Reseruee Sans despens desdictes lettres et
pour cause les despens concernans ladicte
cõtrariete Reserues

Alesme habeat relator pro specibus quatuor scuta Messieur les presidãs alesme & la guionie

michel de mõtaigne raporteur cõseil. [e]imar alis macanan rignac bouchier mõtaignac duplessy mõtaigne rap.

deliure a capt

XXI[e] daoust V[C]LXVI

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

1B 295 331
23 août 1566
Inédit
n° 41

Entre Iehan boudin filz de feu maistre guilhaume boudin
en son viuant procureur au siege presidial de perigeux
o lauthorite de maistre anthoine de petit son curateur et
procureur appellant du seneschal de perigort ou son lieutenant et
autrement demandeur linterinement dune requeste et de certaines
lettres royaulx dune part

Et maistre anthoine pecon comme pere et legitime
administrateur de bertrande pecon sa fille appelle et deffendeur
a ladicte requeste et lettres d'aultre

Veu le proces libel appellatoire responses a iceluy ladicte requeste
du dixiesme ieulhet mil cinq cens soixante et six presentee
par bertrande de petit comme mere et legitime administra
resse de ses enfans tendant aux fins que ledict pecon
feust constrainct luy faire reuente des biens saisis et
de prendre la somme consignee tant pour son principal
que loyaux coustz et a faulte de ce faire quil feust
condamne aux despens dommages et interestz et
restitution de fruictz despuis ladicte consignation lettres royaux
obtenues par ledict boudin du vingt et quatriesme ieulhet
mil cinq cens soixante six a ce de conuertir l'appel en
opposition et faisant droict sur icelle casser les criees
sentence d'interposition de decret execution d'icelle mentionnee
audict proces Comparans faicts pardeuant maistre Iehan
de mabrun conseiller en la court Arrest du dixseptiesme
decembre mil cinq cens soixante deux Acte de consignation
de la somme de huict cens liures faicte par bertrande
de petit du segond de Ieulhet mil cinq cens soixante cinq
Acte faict pardeuant nothaire et tesmoings du vingt septiesme
iung mil cinq cens soixante six Autres actes faictz par
deuant ledict seneschal ou son ~~sen~~ lieutenant du huictiesme mars
mil cinq cens soixante du vint deuxiesme auril et
trente d'aoust mil cinq cens soixante vng Contractz du
septiesme mars mil cinq cens cinquante huict quatorsiesme
nouembre mil cinq cens cinquante neuf treziesme octobre
troisiesme quatorsiesme vingt septiesme decembre mil cinq cens
cinquante cinq quinsiesme auril mil cinq cens cinquante six
quatriesme et dixhuictiesme decembre mil cinq cens cinquante sept
vingt quatriesme auril mil cinq cens soixante vingt neufuiesme
feburier mil cinq cens soixante troys du segond de iung
mil cinq cens soixante quatre Testament de feu maistre guilhaume
boudin du vingt quatriesme de may mil cinq cens cinquante cinq
Contract de mariage dudict pecon auec helix boudine du
quatriesme ianuier mil cinq cens cinquante six Conclusion des
parties Corrige sur lesdictes lettres du vingt quatriesme ieulhet

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

presente en ladicte court le
dire dudict boudin ~~attache a la requeste du~~ vingt vniesme d'aoust
mil cinq cens soixante six autres pieces et production desdictes
parties faicte en la court

Il sera dict sans auoir esgard ausdictes lettres royaux que la court
ha mis et mect lappel et ce dont ha este appelle au neant
et faisant droict sur ladicte requeste suyuant les consentementz et
offres desdictes parties mentionnes ez actes de la conclusion et dire
~~attaché a la requeste~~ du vingt vniesme d'aoust Condamne ledict
pecon audict nom faire reuendition des lieux contentieux audict boudin
en payant le sort principal et loyaux coustz iceulx liquides
et ce dans vng moys prochainement venant ou a faulte
de ce faire et le moys passe l'execution d'interposition de decret
tiendra au proffit dudict pecon audict nom et pourra ledict
boudin si bon luy semble retirer la somme par luy pretendue
auoir este consignee entre les mains de bertrand de petit
sans restitution de fruictz prins et perceuz par ledict pecon
auparauant ladicte consignation les autres fruictz prins et perceuz
despuis le temps de ladicte consignation compenses auecques les
interestz de ladicte somme et ledict payement prealablement faict
audict pecon et non autrement ladicte court ordone que lesdictes
parties viendront a compte des sommes [… ses] par ledict
boudin pretendues auoir este donnees audict pecon et pour ce
faire et autrement proceder renuoye les parties pardeuant
maistre michel de montaigne conseiller du roy en ladicte court
Condamne ledict de boudin enuers ledict de pecon aux
despens faictz tant pardeuant ledict seneschal qu'en la court

Alesme habeat relator pro specibus octo scuta

Mess[r] [sic] les presidãs

michel de mõtaigne raporteur

Alesme & la guionie

cõseil. eimar
de alis
gilebert
mõtaignac
rignac
macanan
bouchier
mõtaigne

XXIII[e] daoust V[C]LXVI

Iay acquict
des espices
du sieur Relator

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

1B 298 104
10 décembre 1566
Almquist (1998), Legros (2008, 2010)
n° 42

Entre catherine gountier apelante des
iuges presidiaus de perigeux d'une part
Et maistre pierre gountier apelè d'autre
Veu le proces
Il sera dict que la court a mis & met
l'apel & ce dount a este apelè au neant
Condamne ledict pierre gountier supploÿer
es
a ladicte apelante sa legitime ~~sur les~~ biens
& successioun de feu Ian gountier pere
des dictes parties aueq restitutioun~~s~~ de
fruits des & puis le deces du dict Ian
gountier en ~~conferant ou~~ precoumptant
par ladicte catherine gounthier sus les dicts
legitime
fruicts & ~~biens~~ ce que ledict apelè mou˜trera
auoir estè receu par ladicte catherine ou
qu'il ara baillè pour & au noum d'elle ou
de ses anfans & au surplus pour le regart
de la successioun de feu guillaume gountier
la santance de la quele n'a estè apelè
sortira soun plein & antier effaict
condamne ladicte apelante aus despans
faicts pardauant le iuge ordinere
"la taxe d'iceus a ladicte court reseruee
Xe decembre de perigeus " sans despans faicts tant
VCLXVI pardauãt ledict senechal qu'en la court
Xe decembre mil VCLXVI
Alesme habeat relator pro specibus sex scuta
de quibus dicta gontier soluet tertiam partem
et residuum per michel de mõtaigne ra[porteur]
appellatum
Messrs presidãt 'Ale'me [sic]
Le cõte
de alis
du duc
rignac
merle
du plessy
beringuier
mõtaigne

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

1B 298 188
13 décembre 1566
Inédit
n° 43

Entre Iacques guyot escuier sieur de la ~~cour~~ tour
de champaignac appellant des iuges presidiaulx de lymosin
au siege de lymoges et autrement defendeur a certaines
lettres Royaulx dune part

Et Maistre Ioseph audibert vicaire de la vicairie de
saint pierre fondee en leglise nostre dame de belac
prieure de bleseau et Iehannot texier appelles et
ledict audibert demandeur linterinement desdictes lettres Royaulx
dautre ~~part~~

Veu le proces libel appellatoire responces a
icelluy lesdictes lettres royaulx du douziesme decembre
mil cinq cens soixante cinq tendant aux fins
sans auoir esgard aux consentemens prestes par ledict
audibert pardeuant le iuge de belac le
receuoir comme appellant de la sentence donnee
pieces
par ledict iuge et autres et production desdictes parties
faicte en ladicte court

Il Sera dict que la court a mis et mect
lappel et ce dont a este appelle au neant
Et en interinant lesdictes lettres Royaulx dudict audibert
Et sans auoir esgard a la peremption distance [sic]
et fins de non receuoir deduictes par ledict guyot
Ladicte court a receu et recoyt lesdicts audibert
et texier comme appellans dudict iuge de bellac
a laquelle appellation lesdictes parties vienderont [sic] proceder
au premier iour en la court auquel iour lesdictes
parties diront produiront et contrediront tout
ce que bon leur semblera au principal de la matiere
pour ce faict estre procede ainsi quil apartiendra
Condemne ledict audibert enuers ledict guyot en
six escuz pour le retardement du proces et aussi
^ enuers ledict guyot
ledict texier ^ aux despens consernant ladicte
peremption distance [sic] faictz tant pardeuant
lesdicts presidiaulx que en ladicte court La taxe
a elle
diceulx ~~a ladicte court~~ reseruee sans despens
faictz tant pardeuant lesdicts presidiaulx
^ ~~a elle~~
que en ladicte court ^ Entre ~~ledict~~ lesdicts guyot et
audibert Les autres consernant le principal
et appel dudict iuge de belac reserues

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

Alesme

habeat relator pro specibus
quinque scuta soluenda
per audibert et texier
michel de mõtaigne

XIII[e] decembre mV[C]LXVI mess[r] [sic] daleme
de alis
merle
du duc
du plessi
le conte
rignac
beringuier
mõtaigne

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

1B 305 69
7 août 1567
Inédit
n° 44

Entre maistre pierre bacon procureur en la seneschaucee
de guyenne au nom quil procede et ses consors
appellans du seneschal de xainctonge ou son
lieutenant au siege de xainctes dune part

Et alain de la touche escuyer seigneur de chillac
appelle daultre

Veu le proces Libel appellatoire Responses
a icelluy ~~double des~~ actes du quatriesme de
may vingtiesme de iung du second daoust
huictiesme daoust mil quatre cens nonante deux
faictz pardeuant lofficial de la tour blanche
par lequel est inhibe a Iehan duboys de
frequenter auec raymonde de norigier Sentence
de la primace du cinquiesme de feurier mil
quatre cens nonante trois Et autres pieces et
production des parties

Il Sera dict audict Libel ny auoir aucun faict nouueau
receuable Et a la court mys et mect lappel Au neant
sans amende Ordonne que ce dont a este appelle
sortira son plain et entier effect Sans
despens de la cause dappel Et pour cause

Alesme habeat relator pro specibus quinquaginta
scuta soluenda pro media

michel de mõtaigne raporteur

VII[e] daoust ~~M~~
V[C]LXVII

M[rs]
le president dalesme
duduc
dealis
de seuyn par ordonnance de la court
demerle
duplessis
rignac
le comte
de beaunom par ordonnance de la court
de Beringuier
montaigne R[…]

N.B. Montaigne a signé cet arrêt en tant que rapporteur. Dans la liste des conseillers présents son nom, inscrit comme il est d'usage pour le rapporteur, à la dernière place, est par ailleurs suivi du R. de « Relator »

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

ou « Rapporteur ». La liste est cependant d'une autre main que la sienne, comme c'est aussi le cas pour l'arrêt 1B 269 245.

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

1B 305 83
8 août 1567
Inédit
avec la collaboration de M. Duboc
n° 45

^ damoyselle

Entre marguerite bour~~r~~ciere ^ vefue de feu maistre guy peyrault quant viuoict procureur en la court tant en son nom que comme mere legitime administreresse des enfans dudict feu et delle demanderesse en execution darrest dune part

Et nicollas amiot francoys forestier olliuier gerauld deffandeurs a ladicte execution daultre

Et entre ledict olliuier gerauld demandeur linterinement de certaine requeste dune part

Et ladicte bourciere deffanderesse daultre

Et entre ledict fourestier demandeur en gueriment dune part

Et maistre bertrand arnoul conseiller du roy et [sic] la court deffandeur audict gueriment daultre

Et entre ledict arnoul demandeur en reguariment dune part

Et ledict amiot deffandeur audict reguariment daultre

Veu. Larrest du treziesme septembre mil cinq cens trente neuf de l'execution [du]quel est question Letres Royaulx du penultiesme decembre mil cinq cens soixante trois obtenues par ledict feu peyrault et marguerite bourciere sa femme aulx fins destre releues de la surannation mentionn[ee] ausdites Lettres ~~Requeste du sixiesme iung [mil] cinq cens cinquante quatre presentee par lesdictz feu peyrault et sa femme aulx fins dauoir commissaire pour executer ledict arrest Aultre~~ requeste du troysiesme ianuier mil cinq cens cinquante quatre ~~presentee par ledict~~ dudict [ol]liuier gerault tendant aulx fins ~~quil pleust a la court~~ de compenser certaines sommes dues par ladicte demoiselle a lancelote sa seur ou en tout euenement le recepuoir a parfournir […] quil […] trouueroict de surplus prorata de ce quil tient de la seigneurye de Romefort Actes du douziesme iuing second quatorziesme vingtroysiesme aoust vingt quatriesme et [vingt] sixiesme septembre dixneufuiesme nouembre quatorziesme quinziesme vingtiesme decembre mil cinq cens cinquante

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

quatre Arrest du neufuiesme aoust mil cinq [cens]
quarante
~~cinquante~~ troys procuration dudict amiot du douziesme
octobre mil cinq cens trente neuf acte […]
contenant declaration et offre dudict amiot du
quatorziesme dudict moys doctobre audict an ^ Contractz
du neufuiesme septembre ~~et~~ mil cinq cens
trente et quatorsiesme auril mil cinq cens
quarante ~~troys~~ vingtiesme nouembre mil cinq
[cens] quarante troys Contredictz saluations
[et autres] pieces et production desdictes parties
[faicte en la court]

^ arrest du treziesme septãbre mil cinq çãs trãte neuf

[Il sera dict] que ledict arrest sera reaulment et
[de faict] execute selon sa forme et teneur Et
en ce faisant la court ordonne que ledict amiot
optera lad. letre [?] contentieulx dans quinzaine
prochainement uenant pour toutes prefictions et
delays ou a faulte de ~~sc~~e faire le deboute de
ses causes dopposition et adiuge lesdictz biens a ladict [sic]
marguerite bourciere suiuant ledict arrest
du treziesme septembre mil cinq cens trente neuf
et auant faire droict des fruictz et interestz
ladicte court ordonne que ladicte bourciere
veriffiera dans ladicte quinzaine pardeuant le
commissaire qui par ladicte court sera deppute
que ledict amiot a iouy prins et p[e]rceus [sic] les fruictz
des biens cryes et mentionnes audict proces
en vertu de ladicte adiudication faicte par ledict
arrest audict amiot et ledict amiot au contraire
si bon luy semble Et aussi ordonne ladict [sic] court
que lesdictes parties deffandront plus amplement
a la substitution prethendue par ladi[c]t[e] marguerite
geraud
et requeste dudict […] diront audict gueriment
et reguariment produiront et contrediront tout ce
que bon leur semblera dans ladicte quinzaine
Et pour ce faire et autremant proceder Renuoye
lesdictes partyes pardeuant maistre michel de
montaigne consellier du roy [en la]dicte court
despens Reserues en fin de cause

Alesme habeat relator pro specibus quinque scuta soluenda per amiot

michel de mõtaigne re[lator]

mess^rs^ presidãt Aleme
le conte
de alis
merle
massey

VIII^e^ daoust V^C^LXVII

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

rignac
du duc
fayard
beringuier
du plessy
casaus
mõtaigne

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

1B 305 101
9 août 1567
Almquist (1998), Legros (2008, 2010)
n° 46

Entre Anthoine pagesy marchant de
la uile d'agen apelant du senechal
d'agenois ou soun lieutenant &
autremant appelè d'une part

Et françoyse de theobaldi fame de
maistre Ian Denis appelee et
autremant ~~en tant~~ appelante du dict
senechal ou son lieutenant d'autre

[V]eu le proces libell'apellatoire de
la dicte Theobaldi et autres
pieces & productioun des [dictes] parties

[I]l sera dict que la court a mis et
met les apellatiouns [et ce] dont a
estè appelè au neant condamne le dict
[pa]gesy bailler & païer a la dicte
Theobaldy la soumme de trante escus
d'une part & six uins dis liures quatorse
sous trois deniers d'autre mantiounees
en certeine mi[ssiue] & certein cartipel
produicts au dict proces et ordoune
la dicte court que la dicte theobaldy
randera conte dans quinsene des
profits et esmolumans prouenans
du greffe et estat de secretere
de leuesque d'agen & pour ce faire
s'accorderount de deus proches parans
& au surplus la dicte court a
relaxe la dicte theobaldi des fins
[& conclusi]ouns contre ele prinses
par [ledict pa]gesi pour le regard
de la redditioun de tutele,
[a] mis pour ce regard reser[ue]
contre ceus qui arount administrè
ses biens & a eus leurs defances
au [contrere] Condamne ledict pagesi
[enuer]s la dicte Theobaldi en deus
ti[erces p]arties des despans faicts
[tant par deu]ant ~~de~~ ledict senechal
Du IX^e^ aoust qu'e[n la cou]rt la taxe des dicts
mV^C^LXVII despans [a] la dicte court reseruee
sans despans de lautre tierce partie
[& p]our cause

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

Alesme habeat relator pro specibus quatuor scuta
michel de mõtaigne raporteur

messieus p̲sidãt Alesme
fayard
alis
du duc
rignac
beringuier
massey
du plessi
mõtaigne

Du neufiesme daoust mil VCLXVII

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

1B 305 228
14 août 1567
Inédit
n° 47

Entre thomas de lalande escuyer sieur de
perdigual tuteur de messire francoys
de fumel cheuallier sieur dudict lieu appellant
du seneschal dagennoys ou son lieutennant
dune part

Et claire de rouzet damoyselle vefue de feu
marc de ladugnye en son viuant escuyer sieur
dudict lieu au nom et comme mere trutice [sic]
legitime administreresse des enfans dudict
feu et delle appelle [sic] daultre

Veu le proces libel appellatoire Responces
a icelluy contractz des vnziesme auril
et second de may mil cinq cens quarante
deulx Et autres pieces et production desdictes
partyes

Il sera dict [*changement de main*] auant proceder au iugement dudict
proces que ladicte de rozee [sic] audict nom remectera dans la
feste de sainct martin dyuert prochenement venant au greffe
de ladicte court les contraictz des vantes de certains cens
et rantes signes par ramond blayac et ~~a[~~…] arnauld de la
ville notaires speciffies et designes au contraict de
reuante du vingtroyesme [sic] may mil cinq cens quarante
six produict audict proces et cothe a linuentaire de
ladicte rozee par lectre /K/ Aussi audict temps faira
aparoir ladicte de rozee audict nom pardeuant ~~ledict~~
le commissaire qui par ladicte court sera sur ce deppute
[d]u contenu en lacte du dixneufuiesme ianuier mil c[inq]
cens soixante six cothee [sic] a linuentaire de ladicte Rozee ~~en
son inuentaire~~ soubz la lectre /N/ Scauoir est
que le feu sieur de fumel faisant lachapt des rantes
mentionnees au contraict dacquisition du vingtseptiesme
du moys de decembre mil cinq cens quarante huict
auroient [sic] dict et declaire au feu sieur de ladugny[e]
vendeur quil ne vouloict retenir lesdictes rantes veu
la modicite du pris qui [sic] luy bailhoict pour luy fere
plaisir seulement Et luy promist faire reuendition
et quantes
et aux siens pour pareil pris Touteffoys ^ que luy
randeroict ledict pris et la ainsin declaire par
plusieurs foys des et puys ledict achapt audict
feu de ladugnye et a son absence a plusieurs
~~de rouzet et~~ Lalande
autres parsonnes / et ~~lad~~ledict ~~de ladicte~~ ~~de la Lande~~

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

au contraire si bon luy semble & tout ce faict
et le tout par deuers ladicte court raporte
estre procede ainsin quil apartiendera Despens
Reserues en fin de cause

Alesme habeat relator pro specibus quinque
scuta soluenda pro media saluo
de recuperando

mess[rs]

michel de mõtaigne — relator

Alesme presidant
du duc
de alis
faiard
merle
beringuier
du plessi
rignac
casaus
mõtaigne

Du XIIII[e] aoust 1567

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

Glossaire

Comprend surtout des mots et locutions de la langue du droit. Sources : divers textes d'époque et dictionnaires, en grande partie via internet.

Acte — Document juridique constatant officiellement un fait, consignant une convention ou une décision, marquant une étape dans une procédure.
Action — Exercice d'un droit en justice, poursuite judiciaire.
Adjuger — Attribuer à une partie la propriété d'un bien par un jugement rendu en sa faveur.
Administrer — Avoir la responsabilité des biens d'une personne incapable d'en assumer elle-même la responsabilité. Dér. masc. administrateur ; fém. administra/eresse.
Afferme — Fermage, affermage. Type de contrat dans lequel le propriétaire d'un bien (terre, charge, impôt) en confie l'exploitation à un fermier moyennant une rente fixe (à la différence du métayer).
Agrière — Droit payable en nature, par prélèvement d'une partie de la récolte.
Ainsi qu'il appartiendra (par raison) — De façon appropriée.
Amender le jugement — En appel, corriger la sentence rendue par une juridiction inférieure.
Anticipant — Appelé qui, prévenant l'appelant ou anticipé, le fait assigner en la cour à certain jour compétent pour voir procéder sur l'appel.
Appel — Recours à un tribunal supérieur contre une décision rendue par un tribunal ou un juge inférieur (« appeler d'un juge »).
Appel comme d'abus — Recours contre un abus de pouvoir commis par une autorité ecclésiastique empiétant sur la juridiction royale, ou inversement .
Appointement en droit — Jugement interlocutoire par lequel le juge ordonne aux parties de produire, dans des délais prescrits, de nouveaux témoins ou des preuves écrites sur les points de fait ou de droit qui n'ont pu être suffisamment éclairés à l'audience.
Arrérages — Ce qui est dû, échu, d'un revenu, d'une rente, d'un loyer, d'une ferme.
Arrêt — Décision prise par la Cour de Parlement, son enregistrement par écrit tel qu'il est conservé au greffe pour être produit aunta que de besoin.
Arrêt de querelle — Plainte d'un tenancier ou vassal contre son seigneur à propos d'une possession immobiliaire. L'action possessoire (défense) constitue le premier chef d'arrêt de querelle, l'action pétitoire (revendication) constitue le second chef.
Arrhement - Action de verser des arrhes pour un achat ou une location.
Articuler — Avancer par écrit faits et défense par-devant le juge.

Baillette — Terre donnée par un noble à un vilain.
Bénéfice — Patrimoine attaché à une dignité ou fonction ecclésiastique.
Bourdieu — En pays bordelais, unité d'exploitation à vocation viticole, comprenant des bâtiments à usage résidentiel et agricole.

Cartipel — Placard, affiche.
Casser — Annuler la décision de justice d'un tribunal inférieur. Dér. cassation.
Cause — Procès. Placée en fin d'arrêt, la locution « Et pour cause » signale que le tribunal a jugé et que l'affaire est close.
Cédé — Reconnaissance écrite d'un engagement. Syn. cédule.
Cens — Redevance en argent ou en nature due annuellement par les roturiers au seigneur du fief dont relève leur terre .
Censure ecclésiastique — Décision d'un tribunal ecclésiastique.
Chevalier de l'ordre — Chevalier de l'ordre de Saint-Michel.

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

Collation — Action de conférer un bénéfice.
Commination — Menace écrite adressée au débiteur par voie de faillite.
Commissaire par la cour à ce député — Juge désigné par la cour pour telle mission particulière (enquête, réception des preuves et des témoins, exécution de peine, etc.).
Compagnie de qqn (être dans la) — Vivre sous son toit.
Comparant — Au sens juridique ancien, désigne non pas une personne, mais une assignation écrite à comparaître devant un juge.
Conclusions — Acte de procédure dans lequel chaque partie fait connaître ses prétentions, ses chefs de demande, ses moyens de défense.
Conseiller du roi — Magistrat siégeant dans l'une des quatre chambres du Parlement (Grand'Chambre, Tournelle, l'une ou l'autre chambres des Enquêtes).
Consignation — Action de remettre une somme d'argent en garantie.
Consorts — Plaideurs ayant un intérêt commun dans un procès.
Contentieux — En tant qu'adjectif, qualifie des lieux ou des biens sujets à querelle, à débat, à procès.
Contrat — Acte écrit, notarié ou non, constatant une entente entre deux parties et destiné à en faire la preuve.
Contredits — Ecrits contre les productions de la partie adverse. Souvent joint à « salvations » (voir ce mot) dans une même pièce d'écriture.
Cour — Ici, la cour du Parlement de Bordeaux en tant qu'elle juge en appel pour les procès qui sont de son ressort.
Criée — Proclamation pour annoncer la vente de biens aux enchères par décision de justice.
Curateur aux biens vacants — Personne chargée de gérer une succession vacante et de la liquider.

Débouter — Rejeter par décision de justice, comme irrecevable ou sans fondement suffisant, une demande ou l'exercice d'une voie de recours.
Décider — Mettre fin à un litige par le prononcé d'un jugement.
Décret — Décision judiciaire relative à la vente des biens d'un mineur ou d'un débiteur.
Déduire — Exposer logiquement et en détail.
Défendeur — Personne contre laquelle est intentée une action en justice et qui présente sa défense en conséquence. Fém. défenderesse.
Défense au contraire — Articulation des faits, preuves et enquêtes faite par le défendeur devant le juge.
Délais frustratoires — Délais faits pour tromper, éluder ou gagner du temps.
Demandeur — Personne qui introduit une demande en justice. Fém. demanderesse.
Demoiselle — Femme, même mariée ou veuve, de la petite noblesse ou de la bonne bourgeoisie.
Denier douze (Au) — Placement à 8% d'intérêt environ.
Dire(s) — Déclaration(s) consignées par écrit.
Dixain — Dixième partie d'une terre (cf. dîme).

Ecritures — Actes de procédure, conclusions ou mémoires effectués à l'occasion d'un procès.
Ecu — Monnaie. Un écu vaut 3 livres tournois, une livre vaut 20 sous et un sou 12 deniers. Ces trois dernières monnaies sont des monnaies de compte, autrement dit fictives.
Edit — Acte législatif, émanant généralement du souverain ou d'une institution royale (tel le Parlement) et relatif à un objet particulier ou valable pour une seule région.
Enquête — Procédure engagée pour permettre à un plaideur de faire la preuve des faits qu'il allègue grâce à l'audition de témoins.

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

Entérinement — Action d'entériner, c'est-à-dire de garantir la validité définitive d'un acte en le ratifiant.
Entre… Et… — Mots qui introduisent le premier paragraphe de l'arrêt, où sont présentées les parties en procès, avec nom, prénom, titres, qualités et situations respectives quant au procès (appelant/appelé, demandeur/défenseur, anticipant/anticipé, intimé).
Epices — Présent que les plaideurs doivent faire au rapporteur (il les partage avec les conseillers) et éventuellement aux commissaires députés par la cour. Le montant en est fixé par le président et écrit de sa main.
Etat de judicature — Charge, fonction, dignité de juge, et avantages qui s'y rattachent.
Evocation — Retrait d'une cause de la juridiction normale pour la faire juger dans un autre siège en cas d'incompétence ou de suspicion légitime.
Exécution —Réalisation d'un acte, d'un contrat, d'un décret ou d'un jugement, dont le défaut dûment constaté constitue un motif d'appellation.
Exhibition — Acte consistant à présenter un document devant une instance judiciaire.
Exporle — En pays bordelais, reconnaissance devant notaire entre tenancier et seigneur pour certaines successions. On rappelle alors les exporles précédentes.

Facteur — Personne mandatée par qqn, gérant d'un riche marchand.
Faire apparoir — Prouver ce qu'on avance devant le tribunal.
Faire droit — Rendre justice, prononcer une sentence en dernier ressort.
Faits objectifs — Faits établis par l'enquête pour servir de base au procès sous la forme d'une liste (les liasses examinées aux Archives de la Gironde en contiennent plusieurs, avec ce titre, parmi les *dicta* proprement dits).
Fin de non-recevoir — Déclaration du défendeur tendant à présenter la demande de la partie adverse comme irrecevable .
Fins et conclusions — But juridiquement poursuivi par le demandeur ou le défenseur, tel qu'exposé devant le tribunal.
Forclusion — Forme particulière de déchéance faisant perdre à une personne la faculté d'exercer un droit par suite de l'expiration d'un délai.
Fruits — Produit périodique d'un bien.

Gariment, regariment — Garantie apportée par qqn (garieur, regarieur) contre les prétentions d'un tiers.
Greffier d'appeaux — Greffier qui, dans la sénéchaussée, tient la plume à l'audience où sont jugés les appels ou « appeaux ».

Hoir — Héritier. Var. heoir.
Hors de cour — Hors de cause.

Impétrant — Personne ayant obtenu de l'autorité compétente ce qu'elle avait sollicité : charge, titre, privilège.
Incident — Contestation accessoire des parties, survenant au cours du procès.
Indemnité — Somme d'argent compensant un dommage subi.
Insinuation — Inscription d'un acte privé sur un registre public.
Inhibition — Interdiction par voie de justice.
Interjeter appel — Faire appel d'une décision de justice.
Interposition de décret — Jugement ordonnant que le bien saisi soit vendu et adjugé par décret.
Intimé — Assigné en justice, ici en tant qu'appelé.

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

Jonction d'instances — Décision par laquelle un tribunal, saisi de deux causes liées assez étroitement pour que la solution de l'une doive influer sur celle de l'autre, ou de deux demandes dont l'une est incidente à l'autre, ordonne leur réunion pour qu'il soit statué sur les deux par un seul et même jugement.
Jour juridique — Jour d'audience.
Journal — Ancienne mesure de terre correspondant à peu près à un arpent et représentant la surface de champ qu'un homme peut labourer en un jour.
Juge de (la) rigueur — Juge subalterne, statuant en premier ressort en appliquant la loi dans sa rigueur, à la différence de celui qui, jugeant en dernier ressort, peut adoucir cette rigueur s'il le trouve bon.
Juge ordinaire — Juge statuant en premier ressort (prévôt).
Juges présidiaux — Juges hiérarchiquement placés entre les sénéchaux et la cour de Parlement, qui statuent en appel sur les affaires estimées peu graves ou engageant des sommes relativement modestes. On peut faire appel de leur sentence devant une cour souveraine.

Légitime — Part d'héritage légalement réservée aux héritiers légitimes pour le cas où ils seraient lésés par les dispositions testamentaires du défunt.
Lettres de provision — Lettres par lesquelles un bénéfice ou un office est conféré à qqn.
Lettres royaux — Secours de droit émanés de la faveur des princes du roi, par distinction des lettres de justice fondées sur le droit commun.
Libelle appellatoire — Mémoire remis par la partie appelante au magistrat avant le début du procès et contenant l'essentiel de sa demande. La partie appelée lui fait réponse pour présenter l'essentiel de sa défense.
Lieutenant du sénéchal — Officier de judicature représentant le sénéchal dans l'un des sièges de la sénéchaussée (ici, Périgueux, Tulle, Tartas, Agen, St Jean d'Angély, Saintes).
Lignagier — Attaché au lignage. Droit lignagier : en cas de vente d'un domaine hérité, droit de retenue ou retrait que peut exercer, pour une durée prescrite, le plus proche parent du vendeur désireux de s'y installer.
Liquidation de dommages — Fixation du montant des dommages, puis leur règlement.
Loyaux coûts — Frais légitimes de contrat payés par l'acquéreur d'un bien immobilier.

Mineur — Homme âgé de moins de 25 ans.
Mouvant la cour — Saisissant la cour sur tel point précis (« à ce »).
Moyens de faux — Preuves visant à dénoncer la fausseté d'un acte.
Muid — Mesure de capacité des grains et des liquides, variable selon les régions.

Néant (Au) — « Mettre une appellation et ce dont a été appelé au néant », c'est annuler et l'appel et la sentence dont il a été appelé.
Nom (Au) — Faisant suite à un nom propre de personne, la locution « audit nom » indique au nom de qui, mandatée par qui elle agit en justice.

O l'autorité— Sous couvert de (o est une ancienne préposition, issue d'une contraction du latin *apud*).
Objet — Ce sur quoi porte un droit, une procédure, un acte juridique.
Opposition — Voie de recours de droit commun et de rétraction, ouverte sous certaines conditions au défendeur défaillant.
Ordonnance — Acte législatif, émanant généralement du souverain ou d'une institution royale (tel le Parlement), dont l'objet est plus général que celui de l'édit.

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

Ouï le rapport — Le rapport ayant été entendu par la Cour (en l'occurrence la chambre des Enquêtes où siège Montaigne). Sorte d'ablatif absolu, analogue à « Vu le procès » et venant d'ailleurs clore à l'occasion le paragraphe ainsi commencé.

Procès pendant et indécis — Procès encore en instance.
Péremption d'instance — Sanction qui frappe une procédure judiciaire lorsque, pendant un certain délai fixé par la loi, le demandeur s'est abstenu d'accomplir les diligences qui lui incombaient. Contrairement à la forclusion qui, si le demandeur n'en est pas relevé par le tribunal, éteint définitivement l'action, la péremption ne met fin qu'à l'instance.
Précompter — Soustraire par avance d'une une somme ce qui a déjà été versé, directement ou indirectement.
Préfixion — Action de fixer un délai.
Prétendre — Mettre en avant, réclamer comme son dû. Dér. prétention.
Prévôt — Officier de justice subalterne ayant compétence pour juger en première instance les causes ne relevant pas de la juridiction des sénéchaux.
Primace — Suprématie (droit canon).
Principal de la matière — Ce qui fait l'objet essentiel d'une action judiciaire.
Procéder — Agir en justice, poursuivre.
Procès — Outre le procès lui-même, désigne l'ensemble des pièces produites pour l'instruction et le jugement d'une affaire. Rendre ou remettre le procès, c'est fournir ces pièces aux magistrats et/ou à la partie adverse.
Procuration — Ecrit constatant le mandat du fondé de pouvoir ou « procureur » d'une des parties et en déterminant l'étendue.
Production — Action de présenter une pièce, un document, à l'appui de ses dires ou de ses prétentions.
Provision — Décision provisoire, acompte.
Purger par serment (Se) — Se disculper par serment prêté devant le juge.

Quotité — Montant d'une quote-part, partie d'un patrimoine.

Raison (A la) — En proportion de.
Raison (Comme de) — Ainsi qu'il convient de procéder.
Réception d'enquête — Acte administratif qui consiste à recevoir effectivement l'enquête.
Recouvrer — Recevoir (lat. recuperare) le paiement d'une somme dont on est créancier.
Récusation — Exception par laquelle l'une des parties demande à ne pas être jugée par un ou plusieurs magistrats de la juridiction compétemment saisie lorsque l'impartialité de ceux-ci paraît suspecte, par exemple quand ils sont liés à la partie adverse par des liens de parenté.
Reddition de tutelle — Acte par lequel le tuteur/la tutrice présente les comptes de sa gestion.
Regard — Droit d'exercer un contrôle.
Réintégrer — Restituer le droit à jouissance d'un bien ou d'un lieu.
Relaxer — Mettre hors de cause..
Relever indemne — Payer l'indemnité demandée et libérer ainsi le demandeur de la dette qu'il a contractée envers un tiers.
Rente volante — Appelée aussi « hypothécaire », cette rente est constituée pour une somme d'argent dont le principal est aliéné.
Renvoyer — Adresser les plaignants à la juridiction compétente.
Requête — Voie de recours extraordinaire par laquelle le requérant demande aux juges qui ont rendu une décision de bien vouloir la rétracter, à l'effet de procéder à nouveau à l'examen et au jugement de l'affaire. Montaigne fut conseiller aux requêtes avant de l'être aux enquêtes.

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

Rescrit — Lettre du pape portant décision d'un point de droit canon ou de quelque autre difficulté doctrinale.
Réserver — Mettre de côté une clause à faire valoir ultérieurement (« mettre réserve »), destiner quelque chose à l'usage exclusif ou particulier de qqn. « Réservée », participe accordé à « taxe » (voir ce mot), est souvent le dernier mot du texte de l'arrêt : il indique qu'une somme est mise de côté pour rétribuer les conseillers présents, dont les noms suivent.
Restitution de fruits — Action consistant, de la part d'un possesseur ou d'un administrateur du bien d'autrui, à rendre les fruits de la chose qu'il a indûment perçus ou qu'il a touchés pour le compte de l'ayant-droit.
Revendition — Revente.

Salvations — Réponses écrites aux « contredits » (voir ce mot), et souvent jointes à eux dans une même pièce d'écriture réglant un différend entre gens d'église.
Sénéchal — Officier royal exerçant des fonctions d'administration et de justice dans une sénéchaussée. Dans le corpus étudié, c'est assez souvent de tel ou tel sénéchal ou de tel de ses lieutenants qu'il est appelé devant la cour souveraine.
Sénéchaussée — Entité territoriale constituant une circonscription administrative, financière et judiciaire dans le sud de la France et en Bretagne, par exemple, ici, la Guyenne, la Saintonge, l'Agenais, les Landes, le Périgord, le Limousin, pays du ressort de la cour du Parlement de Bordeaux.
Sentence — Décision de justice. Quand elle émane d'une instance inférieure et que la cour déclare qu'elle « sortira son plein et entier effet », elle est ipso facto confirmée et immédiatement applicable. Dans le cas contraire, elle est cassée ou amendée.
Sera dit (Il) — Formule consacrée signalant le début du *dictum* au sens strict, c'est-à-dire la troisième partie de l'arrêt, où figurent successivement les décisions prises par la cour, qui met ou non l'appel « au néant », puis « ordonne », puis « condamne ».
Sergent royal — Sergent relevant d'une juridiction royale.
Sort principal — Capital placé pour assurer une rente.
Substitution — Disposition testamentaire par laquelle le testateur désigne une seconde personne qui recueillera le legs au cas où, pour une cause quelconque, le légataire appelé en première ligne ne le recueillerait pas.
Suppléer — Ajouter ce qui manque, par exemple, lors d'une reddition de tutelle, la somme que le tuteur a indûment soustraite à celui dont il administrait les biens.
Surannation — Expiration d'un délai de procédure, en vertu de laquelle un acte est invalidé.
Survivance — Place ou charge donnée à qqn avant la mort du possesseur.

Taxe — Ici, prélèvement, effectué sur les dépens dus à la cour, d'une somme rétribuant les juges présents dont le rapporteur dresse la liste en fin de document. Var. taxation.
Teneur — Contenu littéral du texte allégué. « Sous sa forme et teneur » : sans en changer un seul mot.
Transaction — Contrat par lequel les parties terminent une contestation née ou préviennent une contestation à naître en se faisant des concessions réciproques.

Vacu — Vaquant (se dit d'un bien sans propriétaire attitré).
Vérifier — Apporter la preuve.
Vidimus — Transcription d'un acte antérieur certifié conforme à l'original (traduction du verbe latin : « nous avons vu… »).
Vu – Mot introduisant le deuxième paragraphe de l'arrêt, qui énumère les pièces écrites produites par les parties, successivement sorties du sac apporté à l'audience par le greffier et présentées au tribunal par le rapporteur.

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/